

LA MODA ACTUAL



UN VERDADERO ÉXITO HA SIDO EL DE ESTE MODELO PARA LA NOCHE, EN CREPE GEORGETTE BLANCO. EL GRABADO MUESTRA ALGUNAS SECCIONES Y TABLONES DIBUJADOS EN ESTOS BORDADOS DE CRISTAL Y PIEDRA DE LUNA. CUYO PESO ES SABIDO ADELGAZA LA SILUETA. LA FALDA, COMO SUELE VERSE, ES AMPLIA Y ACAMPANADA.

LIBROS NUEVOS

- EL HERMANO ASNO. Por Eduardo Barrios. \$ 6.00
- LA OTRA AMÉRICA. Por Armando Dones. \$ 6.75
- EL QUIJOTE DON JUAN. Por R. M. de Maestre. \$ 7.50
- HOMBRES Y SUPERHOMBRES. Por Bernabé Shaw. \$ 9.00
- MI TIA MANOLITA. Por Alberto Insúa. \$ 7.50
- LA MADONA DE LOS COCHES. Por Mauricio Deko. \$ 7.50
- EL MUNDO DE LOS DOS. Por Eduardo Zamacois. \$ 7.50
- UNA HISTORIA FRANCAMENTE INMORAL. Por Alberto Insúa. \$ 3.75
- EL HOMBRE PRIMITIVO. Por Grabner. \$ 10.50
- LEYENDAS HERÓICAS DE LOS GUERREROS. Por Walter Heston. \$ 7.50
- HISTORIA DE LA FILOSOFÍA. Por A. Arce. \$ 11.25
- ARTES Y OFICIOS DEL ANTIGUO JAPON. Por Dick. \$ 9.00
- LA ITALIANA DURANTE EL RENACIMIENTO. Por Benedetto Croce. \$ 9.00
- ENYX. Por el Dr. A. Valdés. \$ 7.50
- MARIO EN EL FOSO DE LOS LEONES. Por Robles. \$ 7.50
- LOS MITOS DE HIPÓCRATES. Por Hecce. \$ 7.50

LIBRERIA CALPE
DELICIAS 907. — SANTIAGO

Togal

¿Le duele la cabeza? ¿Sufre de jaqueca? ¿Siente mareos? Pida en la Farmacia Botica un sobre de Togal. Contiene diez tabletas; le costará sesenta centavos.

Fórmula: Ácido acetico salicilico. Extracto de litio, citrato de quínica.

Desde remota antigüedad la tradición religiosa augura la venida de un nuevo instructor espiritual

por SADY CONCHA.

Los sabios de la India declaran que los tiempos actuales son propicios para una gran manifestación divina— ¿Quién envía estos mensajeros de tiempo en tiempo?— ¿Cuáles son las causas que provocan su aparición entre los hombres?— Significado de la palabra "avatar".—La intensidad que toman los mahatmas ante el mundo, depende

del adelanto alcanzado por la Humanidad.— Hace veinte siglos que los hombres no contemplan un acontecimiento de esta naturaleza.—Reina expectación en los círculos teosóficos con motivo de haberse apresurado la presencia del nuevo Hombre-Dios.— Gran número de maestros y miles de discípulos apoyarán la acción del futuro emisor.

La esperanza es la corona de luz que sostiene en sus arcos, el palio inmenso de las sombras, mostrando fulgores y nuevas rutas después del dolor; por eso el alma humana a pesar de que la vida tendió sus redes invisibles y la acechó en mil circunstancias que la dieron motivo de pesar no perdió en las álgidas zozobras la fe de una esperanza que abría sus alas como un valiente alagreg que avizora nuevas realidades.

La profecía espasmo en los ricos caudales de la vida, historia, las voces secretas de una perpetua anunciación, revelando la venida de grandes mensajeros religiosos que de tiempo en tiempo, asombrarían a los pueblos con el acento desconocido de sus palabras y la presencia misteriosa de sus cuerpos nimbados de extraña radiación.

El advenimiento de la enclopedía científica en los últimos siglos, no alcanzó a escuchar la voz directa de los grandes iniciados que inspiraron la fe de los pueblos del pasado. Los miles de templos que son la muestra fehaciente y material de que una fuerza más que humana infiltró esos dogmas y esas ceremonias litúrgicas; la profusa biblioteca de obras sagradas del más antiguo origen, los miles de santos y de mártires que sirvieron con sus cuerpos para avivar la hoguera encendida por manos sacerdotales, no ha sido suficiente prueba de una fuerza por él desconocida; sino que juzgando de alucinado el rapto divino de los místicos transportados por el éxtasis a las esferas suprasensibles donde brilla la luz del conocimiento espiritual, hicieron injusta inquisición de todos los valores religiosos.

Nunca en los siglos del pasado, surgieron mayor número de hondas preocupaciones, que las que hoy en día solicitan el concurso altruista de la inteligencia humana ya que todos sus valores se combinan para provocar una aguda crisis social.

Se liquida una guerra, que fue sorda y cruel porque cegó con la ganancia de plata, las más preciosas vidas, riñéndose en la muerte miles de cuerpos caídos en la marcha heroica. Fue posible esta catástrofe debido a que la opinión pública formada principalmente por el proletariado mundial, no se encontraba debidamente organizada, haciendo imposible este extravío inconcebible en que los hombres divididos como lobos, cometen el crimen inaudito del exterminio, contradiciendo abiertamente el ideal pacífico de la civilización humana.

Las consecuencias deplorables de este gran desastre guerrero se proyectan ahora en el desequilibrio económico, intelectual y moral, que mantiene en constante zozobra a casi todos los pueblos de Europa y cuyos reflejos envuelven indirectamente a los demás países, por la acción solidaria que los une.

Los filósofos de Oriente, consideraban la situación actual del mundo, como un estado de crisis, similar a otras que ya pasaron en esa historia de remota antigüedad, de la cual sólo ellos conservan en sus archivos secretos, anotación exacta de períodos paralelos.

La evolución terrestre obedece, según los Maitreya, a un plan cuyas líneas generales, conocen, pudiendo determinar los acontecimientos que habrán de pronunciarse. Atendiendo a sus indicaciones, el momento que atravesamos en la actualidad, es una etapa del Kali-Yuga (Edad-Negra) comenzada hace doce mil años y cuyo primer período cerró en 1916. A contar de esta época, se-

ñálase la era de transición provocada por el término de tan importante ciclo y por el comienzo de una nueva etapa.

Se advierten, pues, los signos reveladores de una profunda crisis que arrastra y conmueve todos los valores de nuestra civilización.

El mismo ambiente religioso, no es una excepción a este sentir.

Siglos después el pueblo musulmán ve levantarse a su gran profeta, Mahoma, y su doctrina influye a través de los siglos a muchos millones de almas que resquebrajan ese mensaje.

Hace veinte siglos que la Humanidad no contempla la presencia de un Hombre-Dios, como generalmente se llama a los grandes iniciados dando que Ellos han encontrado otra vía satisfactoria para salir del caos.

La presencia de algún gran personaje espiritual es absolutamente necesaria para restaurar el orden y la paz a la humanidad doliente.

En estas épocas de crisis, la jerarquía blanca, compuesta por una pléyade de avanzados seres, envía mensajeros o avatares que

encuentra otra vía satisfactoria para salir del caos.

La presencia de algún gran personaje espiritual es absolutamente necesaria para restaurar el orden y la paz a la humanidad doliente.

En las próximas colaboraciones abordaremos a fondo este tema, pues ya es tiempo que los discípulos se alisten, a fin de prepararse para tan magno acontecimiento.

S. C.

UNA CURA ECONOMICA

Cuento por Andrés Mycho.

Estanislao Becfigue se dedicaba a los negocios. Debe entenderse bien definida. No era abogado, ni procurador, ni médico, ni bolsista, ni comerciante, ni literato, y sin embargo ganaba un centenar de miles de francos al año, merced a ciertas combinaciones.

Según el fracaso o el éxito de esas combinaciones, Estanislao y su familia pasaban por períodos de penuria o de prosperidad, que acogían sin emoción, bien entendido que preferían la abundancia a las restricciones de descenso.

Preciso será decir que la señora de Becfigue, del mismo modo que sus dos hijos León y Vicente y su graciosa hermana Anita, profesaban al jefe de la familia una admiración sin límites, y su confianza en él era igualmente ilimitada.

A fines de Octubre de 1924 se hallaba Estanislao en muy mala postura por no haber logrado ningún ingreso de fondos desde hacía varios meses, mientras que los gastos no habían experimentado el menor movimiento de descenso.

En suma: que tanto su caja de caudales como su bolsillo estaban en seco el día en que comienza este relato.

A las 3 de la mañana, en su despacho, con la cama entre las manos, Estanislao buscaba anheloso una fructuosa estratagema.

—Véamos—se dijo—las alhajas de Emilia han desaparecido, mis cuadros de los mejores maestros son falsos y los libros raros de mi biblioteca no son menos. La cocinera no tiene un centavo para la compra, y a partir de la guerra los comerciantes no facilitan los géneros a crédito... Esto está muy mal... Y lo más terrible es que por ahora no veo en el horizonte ningún negocio.

Al llegar a estas alturas de sus tristes pensamientos le anunciaron la visita de un gran industrial, que iba a solicitar su intervención en un asunto transaccional que debía resolver; una cuestión importante en que se mezclaban miles de francos.

Para Estanislao el interés se cifraba en embolsar veinticinco mil francos en el término de cuatro días.

Cuando abandonó la casa el cliente-providencia Becfigue lanzó un largo suspiro de satisfacción.

¡Salvado! ¡una vez más salvado! Pero de pronto su frente se entenebreció, pues se acordaba de que la magnífica comisión no la cobraría antes de cuatro días. ¿Cómo vivir hasta entonces?

Como es posible figurar, a Estanislao jamás le faltaban expedientes.

Fué en busca de su esposa y le dijo:

—Emilia, ¿has visto a ese caballero que salió de mi despacho?

—Sí.

—¿Es el doctor Guelpa...

—Pero ¿estás enfermo, Estanislao?—interrogó la buena señora con inquietud.

—Lo mismo que tú, Emilia.

—Enhorabuena.

—No te regocijes—añadió Estanislao.

—¿Qué quieres decir?

—Que a pesar de las apariencias de salud que tenemos no nos encontramos buenos ni tú ni yo ni nuestros hijos. Todos nuestros órganos se hallan intoxicados.

—¿Es posible?

—Nada más cierto. Cuando le he descrito nuestro régimen alimenticio el doctor ha alzado los brazos al cielo y me declaró que si no seguimos sin tardanza el sistema que lleva su nombre estamos condenados a una muerte próxima.

—¿Todos?

—Comprendida la cocinera, pues to que come lo que nosotros.

—No hay que dudar. Estanislao, ¿en qué consiste ese sistema?

—En primer término en tres días de absoluto ayuno.

—¿Tres días! ¡Qué horror! ¡Pero antes nos moriremos!

—No lo creas. Al contrario: parece que no se sufre. Algunos tirones de estómago el primer día... y después nada. Luego viene una semana de régimen lácteo y dos de legumbres. Cuando se termina es uno otro hombre.

—Y otra mujer...

—Y otros hijos...

—Otra cocinera—repuso la señora Becfigue—Mejor que mejor, porque ganaremos en el cambio... Desde la semana próxima te prometo que haremos la cura de Guelpa.

—La semana próxima... Hay que empezar desde hoy... desde esta misma mañana... Yo haré lo propio... y León... y Vicente... y Anita... y Honorina.

—Si ella quiere.

—Yo la convenceré...

Y en efecto, la convenció fácilmente.

Toda la familia soportó muy bien la ausencia completa de alimento.

¿Sabéis por qué?

Pues porque el médico lo había dispuesto.

Hasta se sobrellevó la dieta durante los tres días de una manera muy cómica, con alegres burlas...

Lo cual demuestra una vez más que todo en este mundo depende de nuestra imaginación...

A. M.



En la historia profana, no tendríamos otros acontecimientos comparables, al que se va a producir muy pronto, con la venida de un instructor espiritual, que aquel ocurrido quinientos años antes del Cristianismo, cuando Buddha predicó la reforma del Brahmanismo, y derribó el derecho divino de la casta sacerdotal, llamando a la iniciación espiritual a todos los seres capaces de una vida recta, sin distinción de clase.

Posteriormente, en los confines de aquel Imperio Romano se produjo el mayor de los eventos cuya significación para todos los pueblos de Occidente, no puede desconocer: el advenimiento del Cristianismo.

El Evangelio de Jesús espiritualiza a este otro hemisferio cuyo espléndido desarrollo bajo la égida de una de las más nobles religiones, ha tenido en él un ejemplo admirable a la vez que abundante acopio de ciencia mística.

talizado en su naturaleza una porción mayor de la energía divina, que el común de los hombres.

Dominan no sólo la materia del plano físico, sino que también la de otros planos más sutiles (Eshamaya), etc., pudiendo efectuar reacciones estupendas. El hombre común posee en principio todas las calidades de materias groseras y sutiles; pero no ha desarrollado todavía más que las del plano material.

La honda crisis que se advierte por doquiera y que ya hemos señalado, es precisamente el mejor signo anunciador de la venida de un gran Instructor Espiritual, cuya palabra saturada del poder divino, restablecerá la armonía universal.

Véamos lo que a este respecto dice el notable iniciado R. Krishnaswamy Row (B. A. B. L.):

"Toda religión en la faz del globo ha profetizado la venida de un maestro del mundo, y nada nuevo hemos dicho al afirmar que hay un maestro del mundo y que él está por aparecer de nuevo otra vez."

"El Islam espera un Mahdi; mientras los cristianos esperan a un segundo Cristo, y los judíos esperan la llegada del Mesías. Cada cual cree en un advenimiento y actualmente muchas misiones adventistas están proclamando el evento. Por donde no puede ignorarse el hecho de que todas las religiones tienen puesta su esperanza en la venida prometida. Especialmente se ha intensificado ahora la ansiedad a causa de la aguda pena por cuyas angustias está pasando el mundo hoy día. Las condiciones del mundo en toda materia, ya sea social, política, temporal y espiritual, se encuentran en condiciones de completa inestabilidad, y el pueblo no en-

prediquen a la Humanidad la doctrina conveniente para su futuro desarrollo.

La próxima venida de un tal Avatar, anunciada para los tiempos que corren, y la reciente noticia de haberse apresurado su actuación entre los hombres, ha causado como es natural en todos los círculos teosóficos del mundo, una notable expectación.

Krishnaswamy Row, refiriéndose a estas portentosas apariciones de los Maestros, dice en el reciente folleto que hemos editado con el título de: "El Sadha-Dhama-Mandalam":

"La aparición del Señor y también la de los demás grandes seres, es conocida como un Avatar, que literalmente significa 'El Descenso'. Existen varias maneras por las cuales el señor se manifiesta, y ellas dependen de la emergencia de la ocasión. Una forma de tal Avatar es conocida con el nombre de Avesa. Aquí el Señor influye a la persona de algún ser, y mediante éste como su vehículo. El llena el objeto de tal manifestación."

¡QUE BRILLANTE Y FINO SE PONE EL CABELLO CON LA DANDERINA!

Danderina: A base de salicilato.

SEÑORITAS

Embellécerán aún más sus encantos femeninos usando el Calzador MORLEY de cabritilla Champaña, Rois de Rose, Charol perforado y los famosos petates tejidos en todos los tonos, que es la especialidad de

SAN ANTONIO 85

El Jarabe DEPURATIVO

DEL LABORATORIO CHILE
DA LOS EFECTOS MAS SEGUROS CUANDO SE QUIERE PURIFICAR LA SANGRE
A base de yoduros de mercurio y potasio.



UN ALIMENTO PARA NIÑOS DESDE SU NACIMIENTO

MODO DE PREPARAR "LACTOGENO"

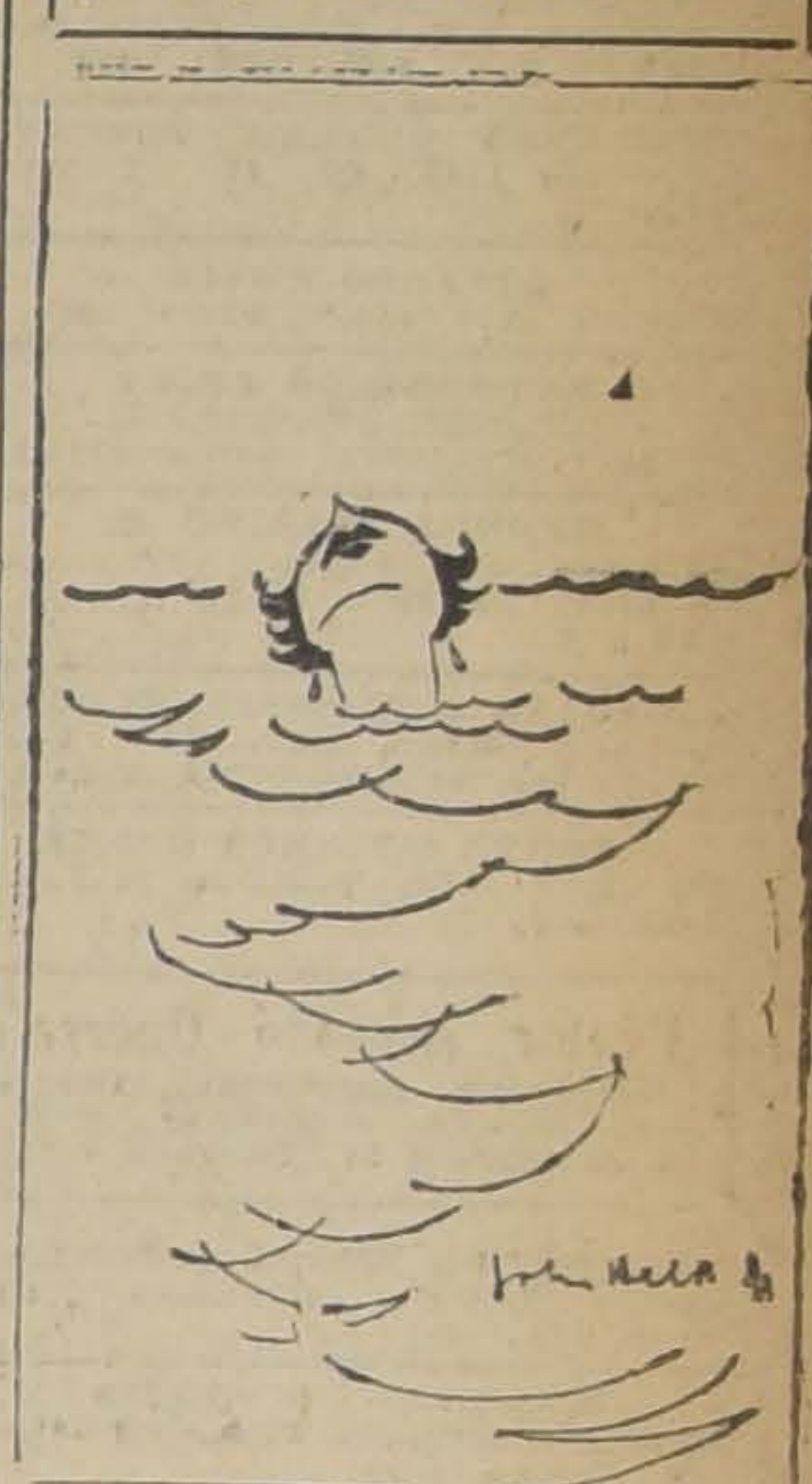
Después de hervir el agua se deja enfriar ligeramente y se echan en un vaso limpio de cristal o en un biberón graduado el número de cucharadas o gramos requerido. Se mide la cantidad de Lactogeno necesaria, y se le añade un poquito de esta agua caliente, mezclando bien la mezcla con una cuchara hasta que forma una pasta uniforme, añadiéndose entonces, el resto del agua. Se disuelve completamente y se pone en un biberón esterilizado. El alimento debe hacerse fresco cada vez, y lo que queda después de cada comida se debe botar.

TABLA COMPARATIVA DE ANALISIS

Analisis del Lactogeno en polvo seco	Lactogeno diluido. Una parte de Lactogeno con siete partes de agua.	Promedio de analisis de la leche materna
Grasa 25	Grasa 3.12	Grasa 3.107
Proteína 16.17	Proteína 2.02	Proteína 1.944
Lactosa 63.31	Lactosa 6.66	Lactosa 6.303
Sales (cent) 0.53	Sales (cent) 0.41	Sales (cent) 0.192
Agua 1.99	Agua 87.78	Agua 88.454
100.—	100.—	100.—

CONSULTE A SU MEDICO. DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS
Agentes Generales: DUNCAN FOX y Cía

¡OH, MARGARITA!



MARGARITA DICE QUE ESTAR CON EL AGUA AL CUELLO EN ESTE TIEMPO, ES BIEN AGRAVABLE...

S. C.

LA NACION

Santiago, 5 de Febrero de 1926

LA PROTECCION SOCIAL EN CHILE Y EN LOS ESTADOS UNIDOS

La resistencia no bien disimulada que se ha venido haciendo a priori de la vasta legislación elaborada durante el período revolucionario, es uno de los síntomas más característicos de la infundada aprensión con que se recibe en este país todo lo que lleva el sello de patente "made in Chile".

El pesimismo, en la apreciación del propio valor, es una de las cualidades antagónicas de las razas latina y anglo-sajona. Es lo curioso, además, que, siendo Chile, además, la más anglosajona de las naciones latinas, el pesimismo nacional sea mayor en Chile. Posiblemente ello sea causado por nuestra especial situación geográfica, la cual provoca una falta visible de contacto con los demás países, impidiendo así el observar, práctica y comparativa, la situación real de otras naciones.

Estas observaciones nos han sido sugeridas por una comparación reciente que hemos podido efectuar en relación con los sistemas de protección social actualmente en vigencia en los Estados Unidos y en Chile.

El sistema aplicado en Chile por los Ferrocarriles del Estado, el Ejército y la Armada y, más recientemente, por la Caja de Retiro de los Empleados Públicos y Periodistas, representa la forma más moderna y, financieramente, más correcta y segura, de protección social ideada hasta el momento. En general, el sistema consiste en la contribución mixta de un tanto por ciento por parte de quien recibe el salario y de otro por parte de quien lo concede. Las contribuciones respectivas se acumulan en una Caja de Retiro y perciben intereses compuestos durante todo el tiempo en que el empleado se mantiene en servicio. Al cabo de este tiempo cada empleado ha formado un fondo de retiro suficiente para constituir un capital o costear una pensión de jubilación y montepíos. Paralelamente, la Caja de Retiro, con la suma de sus depósitos, puede realizar operaciones simultáneas de seguros, adquisición de propiedades, y cualquier otra forma complementaria de protección social.

Naturalmente las cajas de retiro, especialmente las que se acaban de crear, no pueden de inmediato atender a todo el personal de empleados a cuyo servicio han sido destinadas. Ellas conceden todo su beneficio al personal ingresado en el momento o después de su creación. Pero, respecto de los empleados con bastantes años de servicio en la fecha de la creación de la Caja de Retiro, continuará para ellos rigiendo las disposiciones vigentes sobre leyes de jubilación. Puede decirse, en todo caso, que el sistema de jubilación ordinaria ha desaparecido en principio en Chile para dar lugar al sistema de Caja de Retiro.

Esta generalización del régimen de Cajas de Retiro en Chile—a lo cual debe agregarse las pensiones por vejez e invalidez—hace contraste con el estado rudimentario de las leyes y sistemas de protección social en los Estados Unidos. En primer término, no existe en los Estados Unidos una legislación federal en relación con la protección social, y, en lo que se refiere a empleados públicos, sólo existe el sistema de jubilación, concedido separadamente por el Gobierno, los Estados y las Municipalidades. En las industrias privadas, entre las cuales se cuentan los ferrocarriles, la forma corriente de protección social, cuando ella existe, es la de las jubilaciones. Por otra parte, estas jubilaciones son voluntarias por parte de las compañías, y ellas se conceden en condiciones tan arbitrarias que, en realidad, no corresponden al concepto de protección social.

Al comparar las industrias americanas y las chilenas es necesario, primeramente, definir las diferentes condiciones en uno y otro caso. Se comprende que una fábrica de escasa potencialidad económica, de reducido número de obreros y con pocos años de producción, como es el caso, por lo general, en Chile, no pueda establecer ni costear un adecuado sistema de protección social. Pero en los Estados Unidos las grandes industrias operan dentro del sistema de consolidación de capital y administración. La fábrica aislada y en competencia con otras fábricas en producciones similares prácticamente no existe. La producción de acero, de petróleo, las industrias de automóviles y de transporte, aun la producción de películas, se encuentran consolidadas en grandes grupos que controlan entre el cliente y el cliente por ciento de la producción total. Numerosas compañías poseen un capital invertido superior a mil millones de dólares y una entrada anual en cada una varias veces superior a todo el presupuesto fiscal de Chile.

Las condiciones de protección social en esta clase de compañías han sido extensamente estudiadas por el "National Industrial Conference Board" y los resultados respectivos publicados en un volumen titulado "Industrial Pensioning in the United States". El estudio en referencia establece claramente el absurdo de los sistemas de jubilación y las ventajas del sistema de Cajas de Retiro, o sea, de pensiones coste-

das por contribución mixta. En general, el sistema de jubilación emplea siempre con un gasto insignificante, el cual, al cabo de treinta o cuarenta años, según las condiciones de retiro, crece hasta un valor insuperable para la capacidad de cualquiera empresa o Estado.

El estudio concluye con una lista de todas las compañías que mantienen sistemas de protección social. El número de estas compañías es sólo una reducida parte del total. Dentro de ese número, la casi totalidad mantiene el sistema de jubilaciones, pero en condiciones voluntarias por parte de las compañías, y con retiro absoluto entre 40 y 55 años de servicio.

El Pennsylvania Railroad, el más grande de los ferrocarriles del mundo, con 750 millones de dólares de entrada anual y 255 mil empleados, mantiene jubilaciones discrecionales dentro de un plan vigente desde 1900. El New York Central, el segundo ferrocarril en importancia, sólo empezó a conceder jubilaciones a partir de 1910, y, lo mismo que el Pennsylvania, en condiciones voluntarias por parte de la compañía.

Excepcionalmente se encuentran corporaciones en las cuales el personal contribuye con parte de su salario a un fondo de pensiones. En el "Firms National Bank of the City of New York" los empleados contribuyen con el 5 olo de su salario, pero las contribuciones del Banco son variables y voluntarias. En la fábrica "Fairbanks, Morse and Co.", los empleados y la compañía contribuyen con un 3 olo de los salarios. Otras fábricas y compañías conceden asignaciones de 1, 2 y 3 olo para una igual contribución del personal, pero en raros casos estas contribuciones son generales. La fábrica Ford no tiene ningún sistema de protección social y la Westinghouse estableció un sistema sólo el año 1915, y con pensiones limitadas en los contratos de admisión.

Sólo una institución en los Estados Unidos posee un sistema comparable con las Cajas de Retiro chilenas. Es el "Rockefeller Institute for Medical Research", el cual posee un sistema de contribución obligatoria de un 5 olo por parte de los empleados y otro 5 olo por parte del Instituto.

Pero en ningún caso se encuentra en los Estados Unidos dos Cajas de Retiro de la amplitud de operaciones y en las condiciones en que funcionan las de los Ferrocarriles del Estado, el Ejército y la Armada y la nueva Caja de Empleados Públicos y Periodistas. Su necesidad se reconoce, sin embargo, y sus ventajas, en relación con el antiguo sistema de jubilaciones, han sido ampliamente reconocidas.

La protección social, en la forma establecida en Chile para los empleados públicos y para los empleados de ferrocarriles, a más de beneficiar al Gobierno y a la Empresa eliminando cargas financieras que en el futuro no podrían, por su cuantía, soportarse, coloca a Chile entre los países más avanzados en el mundo, no sólo en cuanto al cumplimiento del principio de la protección social, sino también entre los países que en más moderna y mejor forma han atendido al cumplimiento de este principio.

LOS MERCADOS MUNICIPALES

El restablecimiento de las ferias libres en la provincia de Rosario de la República Argentina, que habían sido suprimidas por razones no relacionadas con su objeto mismo, refuerza las razones con que aquí se sostiene la conveniencia de que cuanto antes se ponga en práctica el proyecto municipal que contempla la instalación de esta clase de mercados en la capital.

Para restablecer las ferias francas en Rosario se tomó en cuenta, además de la provechosa experiencia pasada, el beneficio diario que ellas producen a los consumidores en Buenos Aires, donde existen desde hace tiempo llenando con éxito la función a que estaban destinadas. Se ha conseguido, no solamente por supuesto, la eliminación del intermediario; se ha logrado que el productor pueda negociar directamente sus productos, con beneficio para él y para el consumidor, pues de esta manera logran escapar ambos de la deformación arbitraria de la oferta y de la demanda; se ha alcanzado el máximo de bondad en la calidad y conservación de los productos a la venta, ya que llegan a ella de primera mano, frescos aún de la cosecha.

Así se ha reducido el costo, se ha mejorado la calidad del producto, y se ha favorecido al productor y al consumidor. Como se ve, el resultado no puede haber sido mejor. Naturalmente que en la República Argentina no se ha aspirado a llegar de golpe a un desideratum de perfección; se ha experimentado, con éxito, y paulatinamente se ha ido mejorando la organización de esos mercados.

Una cosa semejante se podría hacer en nuestra capital aprovechando el proyecto desde hace tiempo bosquejado por las autoridades municipales. La instalación de ferias libres, bajo el patrocinio y fiscalización enérgica y

Reproducción prohibida para los artículos de redacción. (Ley de Propiedad Intelectual).

¿Será la última palabra?

por CONRADO RIOS GALLARDO

Chile es un país encantador y tiene cosas encantadoras. Hace ya tiempo que distinguidos ciudadanos vienen discutiendo públicamente el monto de nuestro déficit sin lograr ponerse de acuerdo. Los desacuerdos suben siempre de varias decenas de millones... Toman parte en esta singular controversia dos ex-Ministros de Hacienda, los señores Magallanes y Edwards Matte y el Director General de Contabilidad y una serie de caballeros diestros en números. Los diarios se llenan de exposiciones, de columnas de cifras que se movilizan y el público lector se toma la cabeza a dos manos y no entiende nada.

¿A cuánto alcanza el déficit del año pasado y a cuánto alcanzará el del presente? Nadie lo sabe en Chile. ¿Son 300, 250, 200, 150, 100, 50 millones el monto total? Nadie lo sabe. Las exposiciones de la Hacienda Pública han tenido una virtud trapaluda: han terminado por desorientar a todo el mundo. Los señores Ministros podrán sucederse con pasmosa facilidad y cada uno hará una exposición diversa. El balance de la Ha-

cienda Pública que debería ser uno sólo, puede tener los múltiples colores del arco-iris. Todo depende del momento. Será rosa cuando así lo aconsejen los aumentos de sueldos que se precisarán para vivir tranquilos y será gris cuando el peligro haya pasado y sea necesario hacer rebajas.

Los saldos a favor y en contra se mueven al caprichoso viento de las circunstancias. Un Ministro puede decir hoy una cosa y desmentirse mañana o decir el sucesor todo lo contrario. Sin ir más lejos tenemos el caso de los señores Magallanes y Edwards Matte, cuyas exposiciones se han hecho fuego sin cuartel. Recordemos ambas.

El 16 de Octubre don Valentín Magallanes, desde su sillón de Ministro de Finanzas, hizo las siguientes declaraciones: Déficit de 1924: 34 millones. Gastos de 1925: 810 millones. Entradas de 1925: 765 millones.

Déficit de 1925: 45 millones. El 26 de Noviembre hace uso de la palabra el señor Edwards Matte, habla desde su despacho de Ministro de Hacienda, y dice: Déficit de 1924: 72 millones.

C. R. G.

CAJA NACIONAL

— D E —

Empleados Públicos y Periodistas

Los Intendentes y Gobernadores que se retiran del servicio aunque no tuvieren dos años de servicios, podrán mantener los derechos a los beneficios de la Ley siempre que impongan en la Caja, el descuento correspondiente al sueldo de que disfrutaban. Los que se acogen a esta disposición deberán hacerlo presente por medio de una solicitud a la Dirección de la Caja.

INFINIDAD DE TRASTORNOS

El desorden de las funciones del sistema nervioso da origen a infinidad de trastornos, tales como: imposibilidad de pensar y mantener las ideas, mal humor, irritabilidad, insomnios, laxitud, etc.

Se ha observado que en la curación de estas afecciones el Nervión 18, M. R. (a base de glicérol fosfatado y formiato), ha obtenido los más francos éxitos, porque devuelve al cerebro la lucidez primitiva.

Los productos 18 fueron premiados en la Exposición Internacional de Bolivia con el Gran Premio de Honor.

4 FUNDOS de OCASION

VENDO EN CONDICIONES MUY VENTAJOSAS

UNO DE 200 CUADRAS REGADAS

10 minutos, en auto, de Santiago, \$ 1.400.000

OTRO DE 110 CUADRAS REGADAS

entre Espejo-Maipú, agua sobrante, \$ 625.000

OTRO DE 120 CUADRAS REGADAS

en Rancagua, suelos gruesos, ricos, \$ 650.000

OTRO 550 CUADRAS, 240 REGAD.

ramal Melipilla, ricos suelos, \$ 800.000

ALEJANDRO GREENE CRUZAT

SECCION FUNDOS

ALEJANDRO GREENE VALVERDE

TEATINOS 89.—CASILLA 3722

Alquilo Casa

CENTRAL Y ESPACIOSA

en calle Compañía, de bajos. Muy apropiada para oficinas, pensión, etc. Canon \$ 1,300.

CARLOS OSSANDON B.—Bandera 16

ZAPATERIA VENDO

por enfermedad de su dueño con facilidades de pago en Barrio Estación.

DIRIGIRSE: MONEDA 2957

EL FORDSON

CON SU ARADO DE TRES DISCOS SE VENDE DONDE LOS AGENTES AUTORIZADOS

CARLOS ORREGO Y Cia. Ltda.

EN \$ 9,000 Y PUEDE ARAR DOS CUADRAS AL DIA CON UN GASTO DE UN CAJON DE PARAFINA POR CUADRA

Pida detalles en

ALAMEDA esq de GALVEZ

No titubee!

SON LOS MAS GRANDES PROVEEDORES

VIDRIOS

sencillos, dobles, catedrales, moledados y de frizón

CRISTALES

para vidrieras, en todos tamaños

LUNAS

lisas y biseladas, en todos tamaños

Scheggia y Belgeri

Santiago, San Diego 185, Teléfono Inglés 1208

Valparaiso, P. Monti 331

Casa establecida el año 1876

PROPAGANDA LA NACION

REGIMIENTO ESCUELA DE CARABINEROS

Se reitera a los acreedores del Regimiento que deben presentar todas sus cuentas pendientes que tengan con la unidad, antes del Lunes 8 de Febrero del presente año, a las 12 M., declarando que después de esa fecha este Comando no aceptará ninguna cuenta.

EL COMANDANTE.

Vallepar 2 de Febrero de 1925.

Habiendo sufrido principio de arterio-esclerosis he comprado en la Botica Alemana del señor Max Noll, por prescripción médica, el "Yodolen 18" y he notado con este remedio mucha mejoría, habiéndome quitado todas las molestias que antes sentía.

Después de esta certificación espontáneamente en vista del bien que me ha hecho.

Artemio Mondaca P.

(A base de yodo con peptona)

TECLES de patente
TECLES sencillos
GATAS
TRANSMISIONESDESCANSOS
POLEAS
ANILLOS DE PRESION

TALADROS a mano y fuerza

A los precios más bajos de plaza.

OFRECEN:

SANTIAGO WEBB & CO.

CASILLA 1767.—ESTADO 136-176.—TEL. ING. 3176-3177

VALPARAISO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

INFORMACIONES DEL INTERIOR

UNA CURIOSA PRESENTACION A LA INTENDENCIA DE LA PROVINCIA
UN PARTICULAR SOLICITA LA INHABILITACION DEL SEÑOR FABRES PINTO PARA DESEMPEÑAR LA INTENDENCIA MUNICIPAL

Tema de generales comentarios ha sido durante el día de ayer una presentación hecha a la Intendencia de la provincia por un comerciante, el señor Francisco Zorrano, quien solicita en ella que se declare la inhabilitación del señor José Fabres Pinto, para seguir desempeñando el cargo de Intendente Municipal.

La Intendencia de la Provincia,

En la tarde de ayer se produjo un incendio en la Av. Yerbabuenas

Minutos después de las tres de la tarde se declaró un incendio en la Avenida Yerbabuenas en la casa signada con el número 134 de propiedad de don Arturo Stander. El fuego hizo su aparición en una pieza aislada construida de tablas circundada por la que fué, en breves instantes, presa por completo de las llamas.

El origen del fuego se ignora creyéndose que algunos muchachos de la vecindad fueron los causantes del incendio, pues habían prendido una fogata a pocos pasos.

El incendio se redujo únicamente a la pieza que como decimos estaba aislada del resto del edificio, estimándose los perjuicios en tres mil pesos.

LA COMPRA DE LA PROPIEDAD DEL LICEO JARAQUEMADA, EN RECOLETA

NUEVA INFORMACION COMPLEMENTARIAMENTE DOCUMENTADA SOBRE ESTA SULLADA NEGOCIACION, QUE CONSTITUYE UN TRIUNFO PERIODISTICO

LA RECTIFICACION DEL EX-MINISTRO DE INSTRUCCION

Esta publicación está hecha conforme lo obliga la nueva ley de imprenta

UN HOMBRE PUBLICO QUE ABOGA POR EL SOMBRERO.— Interesante información sobre la evolución de Turquía.

BUENOS Y MALOS CONSULES.—Estado del servicio consular y el nuevo aumento del arancel.

LA GRAN SEMANA VERANIEGA.—Las playas de moda en El Recreo y Carigüena. Una interesante información gráfica.

UN NUMERO DE ACTUALIDADES GRAFICAS Y LITERARIAS DE GRAN INTERES

"Zig-Zag" de mañana 6 de Febrero

Compañía Transatlántica Española

SERVICIO PLATA-MEDITERRANEO

rápido y lujoso vapor-correo

"INFANTA ISABEL DE BORBON"

saldrá de BUENOS AIRES para ESPAÑA el día 8 de Marzo próximo, con escalas en: Montevideo, Rio de Janeiro, Las Palmas (Canarias), Cádiz, Almería y Barcelona.

SERVICIO SUD-PACIFICO A ESPAÑA

magnífico vapor-correo

"ANTONIO LOPEZ"

saldrá de VALPARAISO para ESPAÑA el día 8 de Febrero, en la noche, con escalas en: Antofagasta, Iquique, Mollendo, Callao, Guayaquil, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Canarias, Cádiz y Barcelona.

Se expenden pasajes para todos los puertos de escala, inclusive Antofagasta e Iquique, y para los puertos de escala de España: Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao con trasbordo en Cádiz. También recibirá carga a tipos y fletes convenientes. Esmera de atención, excelente alojamiento y trato a los pasajeros de la 1ª y 2ª y 3ª clases. Se mira a las señoras pasajeros hacer reservar con tiempo sus localidades.

Para informaciones sobre fletes y pasajes y reserva de camarotes dirigirse a los agentes:

MARTINEZ VELASCO Y CIA. LUYE, NIETO Y CIA.

Cochrane número 653, Casilla n.º 108-V Valparaíso Agustinas número 889, Casilla n.º 3994, Santiago

Entre Buenos Aires y Amsterdam, con escala en Uruguay, Brasil, Portugal, España, Francia e Inglaterra

Próximas salidas de Buenos Aires:

"GELRIA"	18 de Febrero	"ORANIA"	20 de Mayo
"ZEELANDIA"	4 de Marzo	"FLANDRIA"	10 de Junio
"ORANIA"	18 de Marzo	"GELRIA"	24 de Junio
"FLANDRIA"	8 de Abril	"ZEELANDIA"	8 de Julio
"GELRIA"	22 de Abril	"ORANIA"	29 de Julio
"ZEELANDIA"	6 de Mayo	"FLANDRIA"	19 de Agosto

Unicos Agentes para Santiago y Concepción

OSCAR SPOERER & CO.

SANTIAGO Ahumada esq. Moneda Casilla 774 CONCEPCION Barros Arana esq. Colo-Colo Casilla 996

VAPORES PARA EUROPA

VIA CANAL DE PANAMA

"OCEPSA" 30 de Febrero

"OCEVA" 6 de Marzo

"ORIANA" 20 de Marzo

Por estos vapores se expenden boletos de segunda clase para Europa y puertos de la costa a precios convenientes.

VAPOR PARA NUEVA YORK

"ESSEQUIBO" 24 de Febrero

"TIBO" 24 de Marzo

"ESSEQUIBO" 21 de Abril

SANTIAGO Agustinas 1017 — Casilla 535 SUB-AGENTES EN SANTIAGO: Transportes Unidos, Estado esquina Alameda; Expreso Villalonga, Agustinas 817.

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION CO.

VALPARAISO Calle Blanco — Casilla 24 V.

Petición de los veraneantes en Viña del Mar

SOLICITAN DE LA JUNTA DEL CAMINO PLANO QUE SE LES EXIMA DEL PEAJE

En la tarde de ayer celebró una reunión la Junta del Camino Plano con el objeto de conocer una petición formulada a ella por varias familias veraneantes en el vecindario de Viña del Mar en la que solicitan que se les exima del pago de peaje.

Los solicitantes hacen valer la circunstancia de los muchos viajes que tienen que hacer sus carruajes desde el balneario a Valparaíso.

La Junta estudió esta petición resaltando la opinión del jefe del peaje señor Patino Mac Iver quien consideró que de concederse lo pedido se lesionarían los intereses de la Junta y se establecería un precedente que sería de muy malas consecuencias.

La Junta tomó el acuerdo de enviar los antecedentes a sus abogados para que concierne en los informes y de éstos celebrará una nueva reunión el Lunes próximo.

Los ilustres periodistas don Egidio Poblete y don Conrado Ríos Gallo por los brillantes artículos que han demostrado la justicia de nuestra causa y a los diarios "La Unión" y "El Mercurio" de Valparaíso, "La Nación" y "El Tiempo", "El Mercurio" y "El Diario Ilustrado" de Santiago por su generosa cooperación que presta al personal aduanero en defensa de su situación económica.

El transporte "Angamos" Hoy zarpará desde este puerto al de Los Villos el transporte "Angamos".

CONCEPCION

CON INTERES SE ESPERA EL INFORME SOBRE EL PROBLEMA DEL CARBON

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

CONCEPCION 4. — Los obreros, comercio y vallores interesados de la industria del carbón están pendientes de las medidas que adoptará el Gobierno para solucionar la aguda crisis por que atraviesa esta región.

Con todo interés se espera el informe de la comisión nombrada por el Gobierno para estudiar este problema. La opinión general es que debe buscarse como solución definitiva la introducción de carbón chileno en las pailas salitreras y en las demás industrias que hoy consumen carbón extranjero y petróleo.

EMPLEADOS DE LA DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS

Se comunica a los empleados de la Dirección de Obras Públicas que desde esta fecha y hasta el 14 del actual estará abierta la votación para elegir los representantes del personal ante el Consejo a que se refiere el Estatuto Administrativo.

Los votos de Santiago serán personales y los de provincia deben dirigirse bajo sobre con carta firmada AL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE EMPLEADOS DE LA DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS.

TRENES EXCURSIONISTAS A CARTAGENA

El Domingo próximo correrán tres trenes excursionistas a Cartagena. La partida del primero, N.º 57, será a las 6 A. M. para llegar a Cartagena a las 8.30, de donde regresará primero a las 5.35 P. M. con N.º 58 para llegar a Alameda a las 8.36 P. M.

El segundo tren, N.º 59, partirá a las 6.40 para llegar a Cartagena a las 9.12, de donde regresará tercero con N.º 62, a las 7 P. M. para llegar a Alameda a las 10 P. M.

El tercero, N.º 61, partirá a las 7.10 para llegar a Cartagena a las 9.36, de donde regresará segundo con N.º 60 a las 6.57 P. M. para llegar a Alameda a las 8.55 P. M. Este tren, tanto de ida como de vuelta llevará sólo pasajeros de primera clase.

Pasajes para estos trenes se expendirán en la boletería de Alameda desde el sábado 6 a las 2 P. M. hasta las 7 P. M. Alameda a Cartagena, ida y vuelta; primera clase: \$ 25.20; tercera clase: \$ 9.80.

LA MUTUAL de LA ARMADA y EJERCITO

CORPORACION DE PROTECCION MUTUA BAJO EL PATROCINIO DEL ESTADO

Señor Gerente de

"LA MUTUAL DE LA ARMADA Y EJERCITO"

VALPARAISO.

Distinguido señor:

Tengo el agrado de acusar recibo de su atenta del 29 del mes próximo pasado.

Me hago un deber en dar a usted en su carácter indicado, mis más profundos agradecimientos por la oportuna y rápida cancelación de los veinte mil pesos (\$ 20.000) valor del seguro de vida que mi finado esposo, don Ramón Staforelli Baló, tenía contratado con dicha corporación.

Es digna de elogio la actitud de esa importante institución, denominada "LA MUTUAL DE LA ARMADA Y EJERCITO", por la corrección y seriedad con que obra.

Con mi más distinguida consideración y respeto, se suscribe de usted su Afirma, y S. S.

(Fda.) ALINA B. Vda. DE STAFORELLI.

OFICINA PRINCIPAL VALPARAISO CONDELL 345—TELEFONO 3638 CASILLA 21-V

OFICINA EN SANTIAGO Residencia de "LA MUTUAL DE LA ARMADA Y EJERCITO" CASILLA 471—TELEFONO 3376

OBLEAS LACTANTES "MARFAN"

El específico que ha dado mejores resultados para aumentar la secreción láctea.

Venta por mayor:

DAUBE Y CIA.

DROGUERIA FRANCESA.

TORRES Y MOYA LTDA.

A base de Extracto placentario, Extracto mamario, glicérol, hipofosfato de cal, gliceroformato de cal, y protosé-hierro.

¿TIENE CASPA?

Destruyala con Especifico Benguria, le detiene la caída del pelo, le termina las canas, sin ser tintura, le hace salir nuevo y abundantes cabellos. Se vende en MONEDA 875, de 9 A. M. a 7 P. M. No se aplique otro medicamento que no sea de Benguria.

MONEDA 875, altos. — TELEFONO 882. — CASILLA 2426, Santiago. — Atiendo todo pedido dentro y fuera del país.

EL SENADOR POBLETE ESTIMA PERJUDICIAL LA CONSTRUCCION DEL FERROCARRIL DE CHUQUICA MATA A TOCOPILLA

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

ANTOFAGASTA, 4.—En la sesión última de la Junta de Vecinos el Senador Poblete estimó que sería perjudicial para los intereses de Antofagasta la construcción de la línea de Chuquicamata a Tocopilla por la concesión recien hecha por el Gobierno.

Creo que no debe permitirse la construcción de esa obra, porque no se construya el ferrocarril de Antofagasta a Salta.

El ingeniero de las obras de Antofagasta, señor Reyes Cox, se opone a la construcción de la línea de Chuquicamata a Tocopilla por la concesión recien hecha por el Gobierno.

Se formó un directorio por el que se encargará de organizar las definitivamente. El directorio de la Federación de Boz y Llanos de Fútbol.

Se formó un directorio por el que se encargará de organizar las definitivamente. El directorio de la Federación de Boz y Llanos de Fútbol.

Se formó un directorio por el que se encargará de organizar las definitivamente. El directorio de la Federación de Boz y Llanos de Fútbol.

Se formó un directorio por el que se encargará de organizar las definitivamente. El directorio de la Federación de Boz y Llanos de Fútbol.

Se formó un directorio por el que se encargará de organizar las definitivamente. El directorio de la Federación de Boz y Llanos de Fútbol.

Se formó un directorio por el que se encargará de organizar las definitivamente. El directorio de la Federación de Boz y Llanos de Fútbol.

Se formó un directorio por el que se encargará de organizar las definitivamente. El directorio de la Federación de Boz y Llanos de Fútbol.

Se formó un directorio por el que se encargará de organizar las definitivamente. El directorio de la Federación de Boz y Llanos de Fútbol.

Se formó un directorio por el que se encargará de organizar las definitivamente. El directorio de la Federación de Boz y Llanos de Fútbol.

Se formó un directorio por el que se encargará de organizar las definitivamente. El directorio de la Federación de Boz y Llanos de Fútbol.

Se formó un directorio por el que se encargará de organizar las definitivamente. El directorio de la Federación de Boz y Llanos de Fútbol.

Se formó un directorio por el que se encargará de organizar las definitivamente. El directorio de la Federación de Boz y Llanos de Fútbol.

Se formó un directorio por el que se encargará de organizar las definitivamente. El directorio de la Federación de Boz y Llanos de Fútbol.

Se formó un directorio por el que se encargará de organizar las definitivamente. El directorio de la Federación de Boz y Llanos de Fútbol.

Se formó un directorio por el que se encargará de organizar las definitivamente. El directorio de la Federación de Boz y Llanos de Fútbol.

Se formó un directorio por el que se encargará de organizar las definitivamente. El directorio de la Federación de Boz y Llanos de Fútbol.

NEVADAS EN LAS COSTAS DEL ATLANTICO EN EE. UU.

NUEVA YORK, 4.—Un viento helado de sesenta millas por hora y fuertes nevadas han estado azotando la costa atlántica. Ocho muertos han causado ya en Nueva York, a consecuencia de un choque. — (U. P.)

NUEVA YORK, 4.—La nevada continúa y abundante que ha estado cayendo en la costa atlántica en las primeras horas de la madrugada, ha afectado seriamente el tráfico y obligado al cambio del itinerario de los trenes; miles de obreros se han visto así impedidos para llegar a sus labores. Los trozos de hielo han cerrado en parte el río y casi han paralizado el servicio de ferrocarriles de un lado a otro. — (U. P.)

NUEVA YORK, 4.—Quince mil trabajadores están trabajando con toda actividad en desmenujar la nieve con palas, a fin de dejar expedito el tráfico en las calles, ayudados por seiscientos rastrillos para la nieve. Han ocurrido unos pocos accidentes automovilísticos causados por el patinaje de las ruedas sobre el hielo. El comercio de cabotaje está interrumpido. — (U. P.)

GRAN BRETAÑA
Un proyecto de réplica al discurso de la Corona

LONDRES, 4.—El representante Mr. Snowden presentó a la Cámara de los Comunes un proyecto de réplica al discurso de la Corona, destinado a deplorar que continúe la desocupación y para declarar que el programa del Gobierno no ha estado la disminución de los desocupados. Además, expresaría la réplica en cuestión, que las débiles demostraciones de mejoramiento de los negocios y la necesidad de establecer ciertas comodidades razonables para la vida exigen con urgencia que el público tome el control de la industria, en forma democrática. — (U. P.)

TRIPOLITANIA
Fuerzas italianas preparan una marcha sobre Jarabub

BENGASI, 4.—Las tropas italianas se preparan para efectuar una marcha de varios días con el fin de ocupar el oasis de Jarabub, saliendo ayer de Porto Bardia, viajando a través del territorio de Ausa, hacia Warabutto, a donde deberán llegar el día 15, para seguir hacia El Agnailg, en seguida directamente a Jarabub. Esta última etapa es sumamente difícil, por lo rocosa y hará muy molesta la travesía de los camiones automovilísticos. Las tropas demuestran un respeto especialísimo por todos los lugares sagrados, especialmente en Neghretia, donde los nativos oran ante de aventurarse en el desierto. — (U. P.)

RUSIA
La prensa y la postergación de la Conferencia de Desarme

MOSCÚ, 4.—Los diarios expresan satisfacción por la postergación de la conferencia de desarme, atribuyéndola al deseo, tanto de Francia como del Japón, de que los Soviets participen en ella. Un articulista en la Gaceta de los Obreros, Sonov, insinúa una política soviética que se propone "mostrar la falsedad de las proposiciones burguesas de desarme", la cual sería más benéfica para Francia y el Japón que para Inglaterra y proporcionar a aquellos una excusa que poder dar a Inglaterra para rechazar sus proposiciones y tal vez para provocar la ruptura de la conferencia. — (U. P.)

EGIPTO
Un Congreso Universal del Islam

EL CAIRO, 4.—Los dirigentes del credo musulmán han acordado convocar a un congreso universal del Islam, que tendrá lugar en El Cairo el treinta de Mayo próximo, con el objeto de elegir al nuevo Califa. — (U. P.)

SUIZA
El Consejo de la Liga será convocado para el 12

GINEBRA, 4.—Según declaración de la Secretaría de la Liga de las Naciones, el Consejo de la Liga será convocado a sesión especial el 12 de febrero, con el fin de que llame a sesiones de la Asamblea a contar desde el 10 de Marzo, para aprobar la admisión de Alemania a la Liga y su elección en calidad de miembro permanente del Consejo de la Liga, en forma que permita a Alemania participar en las deliberaciones del próximo Consejo, que celebrará sesión ordinaria a contar desde el ocho de Marzo. — (U. P.)

Bélgica y Serbia aceptan el aplazamiento de la reunión del desarme

GINEBRA, 4.—Bélgica y Serbia han aceptado la postergación de la conferencia preliminar del desarme. — (U. P.)

Ventajosísimos son los precios

A QUE ESTAMOS REALIZANDO TODO NUESTRO SURTIDO DE

VENTILADORES ELECTRICOS

DE LA MAS PRESTIGIADA MARCA EUROPEA

Tenemos tipos fijos y giratorios y en varios tamaños, que ofrecemos a \$ 98.00, \$ 132.00 y \$ 160 moneda corriente

APROVECHE ESTA VERDADERA OPORTUNIDAD
Depto. de Electricidad de

MORRISON & Co.

SANTIAGO

¿DESEA FRANCIA IMPEDIR LA REUNION DE LA CONFERENCIA DE ARMAMENTOS?

En los círculos parlamentarios de Washington se abriga serios temores.—En el Gobierno domina la impresión de que Francia hará gastos exorbitantes en el orden militar.—Esto dificultará las negociaciones de la deuda.

(CORRESPONDENCIA CABLEGRAFICA DE LUDWELL DENNY, ESPECIAL PARA "LA NACION")

WASHINGTON, 4.—Personas interloquidas estiman que la insistencia de Francia por postergar la conferencia de limitación de armamentos pondrá nuevas trabas a la consecución de un arreglo satisfactorio de la deuda a los Estados Unidos, que asciende a cuatro mil millones de dólares, porque en los círculos de Gobierno y en el Congreso domina la impresión de que Francia está dispuesta a efectuar gastos exorbitantes en el orden militar.

Alarmada por esta nueva dificultad, parece que el Quai d'Orsay ha impartido a su Embajador en Washington, M. Berenger, órdenes de dar explicaciones a este Gobierno acerca de sus planes en cuanto se refiere a armamentos. Aunque continúan las negociaciones, se ha postergado la formulación de sus condiciones y bases hasta que se termine con el arreglo de la deuda franco-británica y que el Senado apruebe el acuerdo firmado con Italia.

La explotación de las riquezas mineras de Panamá

LONDRES, 4.—En los centros financieros se informa que dentro de poco se organizará una compañía con vinculaciones en París y en Nueva York, y capital de diez millones de dólares, para explotar yacimientos mineros en Panamá. — (U. P.)

La libra esterlina en el mercado de Nueva York

LONDRES, 4.—El Ministro de Hacienda, Mr. Churchill, contestando a una pregunta que se le formuló en la sesión de hoy de la Cámara de los Comunes, expresó que el crédito de cien millones de dólares contratado con los Estados Unidos no se ha destinado a entonar la libra en el mercado de Nueva York.

Algunas cotizaciones en Chicago

CHICAGO, 4.—Las cotizaciones de cereales fueron hoy las siguientes por bushell:
Trigo: entrega en mayo, 1.75 3/4 dólar.
Entrega en Julio, 1.55 3/4 dólar.
Maíz: entrega en mayo, 0.83 1/2 dólar; entrega en julio, 0.89 dólar.
Caneva: entrega en mayo, 16.50 centavos por libra y 19 centavos.
Segunda clase: fluctuó entre 12.50 y 14 centavos por libra.
Caneva de primera: fluctuó entre 18 y 20 centavos por libra.
Linaza: entrega en Mayo, 2.47 1/2 dólares por bushell; entrega en Julio, 2.50 1/2 dólares por bushell. — (U. P.)

El estaño y el cobre

NUEVA YORK, 4.—Se fijaron los siguientes precios para pago al contado:
Estaño, a 63 centavos oro la libra, y
Cobre, a 14.25 centavos oro la libra. — (U. P.)

El mercado de valores

NUEVA YORK, 4.—Las cotizaciones del cierre del día de hoy, para los siguientes títulos, han sido:
Kennebec Copper, 57.
Chile Copper, 35.
Missouri Pacific RR. (comunes), 36 3/4.

Los cambios

NUEVA YORK, 4.—Se han fijado los siguientes tipos de cambio:
Gran Bretaña, a 4.86 1/8 centavos oro por libra esterlina.
Francia, a 3.75 3/4 centavos oro por franco.
Italia, a 4.02 1/2 centavos oro por lira.
Bélgica, a 4.54 1/4 centavos oro por franco.
Suiza, a 19.27 1/4 centavos oro por franco.
Alemania, a 23.81 centavos oro por reichsmark.
España, a 14.14 centavos oro por peseta. — (U. P.)

Los cueros

NUEVA YORK, 4.—Los cueros no han experimentado variación en el cierre. — (U. P.)

Los empréstitos contratados por Alemania en 1925

BERLIN, 4.—El informe anual del Reich Kredit Bank dice que Alemania durante el año 1925 contrató empréstitos con el extranjero por la suma de mil trescientos veinte millones de marcos, de los cuales noventa millones, cincuenta y un millones con los Estados Unidos, ciento cincuenta y tres millones con Holanda y ciento veintidós en Inglaterra. — (U. P.)

FRANCIA

Falleció el pintor Willette

PARIS, 4.—Falleció el célebre dibujante y pintor León Adolphe Willette. — (U. P.)

ESTADOS UNIDOS

El próximo vuelo del capitán Wilkins

DETROIT, 4.—El capitán Mr. Wilkins, comandante de la Expedición Ártica de Detroit, y el mayor Lanphier, observador aéreo oficial del Ejército, se han dirigido a Fairbanks, lugar en donde se reunirán los monoplanos en los cuales se comenzará el vuelo a mediados del próximo mes de Marzo. Por ese entonces, varias unidades deberán haber llegado a Point Barrow. — (U. P.)

El general Chamorro envía agentes a Washington

WASHINGTON, 4.—Se ha sabido que el señor Cuadro Pasos, agente del general nicaragüense Chamorro, es esperado en esta para dentro de poco, y que viene a tratar de conseguir el reconocimiento del Gobierno de los Estados Unidos para el nuevo Gobierno de facto presidido por Chamorro. A este respecto, se ha hecho indicación de que Mr. Kellogg, el Secretario de Relaciones, es absolutamente refractario a conceder dicho reconocimiento.

Se dice que Chamorro está enviando agentes similares a las Repúblicas centro-americanas. — (U. P.)

Un proyecto de raid aéreo

ALREDEDOR DE LA AMERICA DEL SUR

WASHINGTON, 4.—El general de brigada Patrick Mason, jefe del Servicio Aéreo del Ejército, declaró ante la comisión de presupuestos de la Cámara de Representantes que él había recomendado al secretario de Guerra, Mr. Davis, la realización de un raid alrededor de Suramérica, que estaría encomendado a la aviación militar, y también un vuelo de Washington a Panamá; pero que hasta la fecha dicho Secretario no ha prestado su venia para la realización de ninguno de dichos raids. — (U. P.)

LOS POLISTAS ARGENTINOS QUE DISPUTARÁN LA COPA AMERICA

Se embarcaron en la combinación de Chile.

Buenos Aires, 4.—Con destino a Chile partieron esta mañana los polistas argentinos que disputarán en Viña del Mar la copa América. El equipo está compuesto por los siguientes jugadores: Ramón Videla Dorna, José J. Reynal, Vicente Kenny Bank y el teniente coronel Samuel A. Casares. Por inconvenientes de última hora, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)

ra, no pudo participar el jugador Kenny, quien fue reemplazado por el jugador Kenny. Los demás jugadores son argentinos. — (Especial.)



Con toda felicidad realizó ayer el Comandante Franco su etapa de Pernambuco a Río Janeiro

EN DOCE HORAS, COMO LO TENIA ANUNCIADO, CUBRIO LA DISTANCIA QUE SEPARA A AMBAS CIUDADES.— DURANTE EL VUELO, LA CONVERSACION DE LOS AVIADORES VERSO SOBRE LAS BELLEZAS DE LAS COSTAS DEL BRASIL.— A LAS 5.29 P. M. HORA BRASILEÑA, EL AVION AMARIZO EN LA BAHIA DE RIO JANEIRO

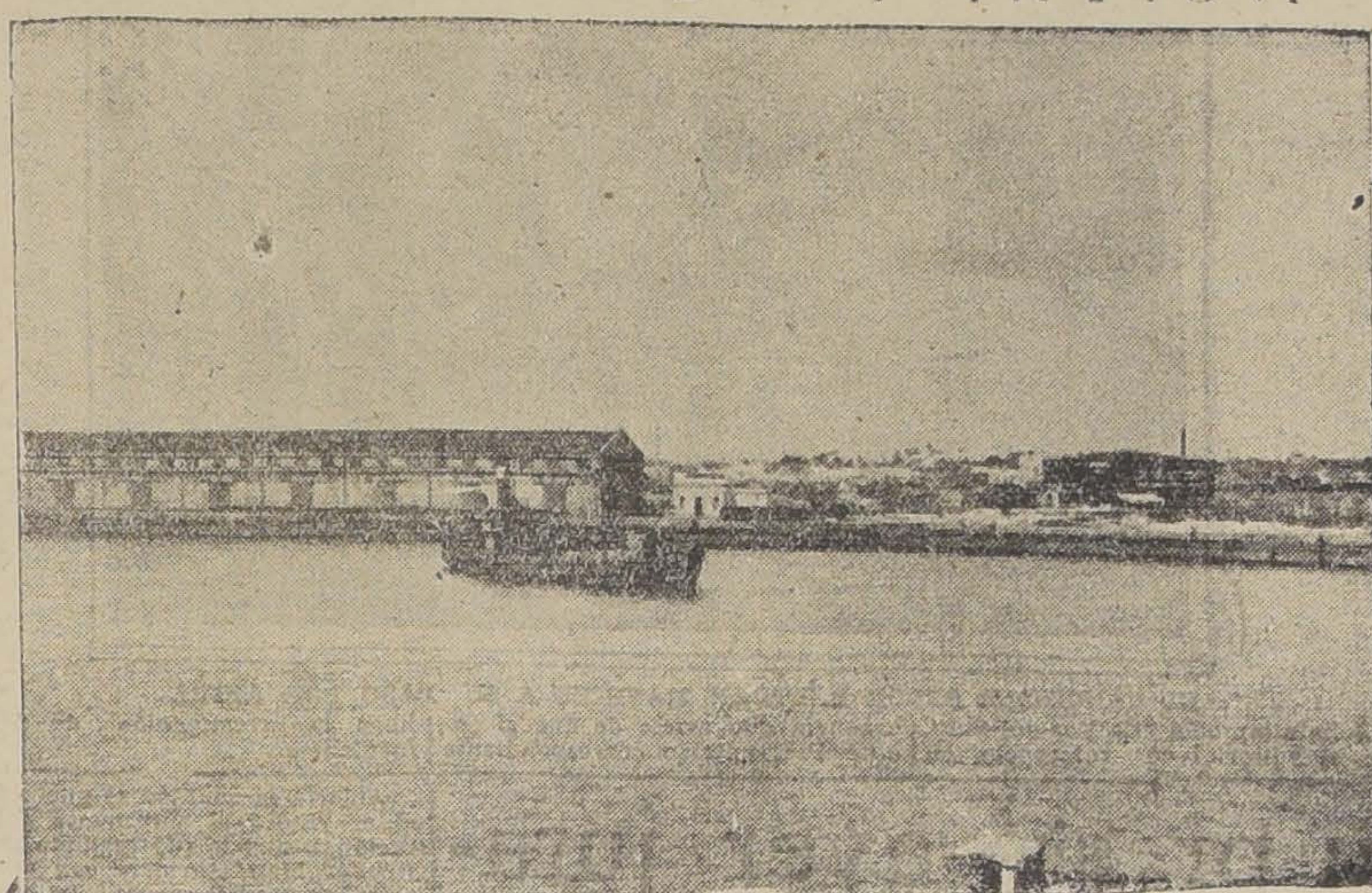
AL DESEMBARCAR, FRANCO ESTABA MALHUMORADO, DEBIDO A QUE EL EXCESO DE EMBARCACIONES EN LA BAHIA DIFICULTO SU MANIOBRA.— SIN EMBARGO, SU CEÑO SE DESARRUGO AL RECIBIR DE MANOS DE LA SEÑORITA ANESIA PINHEIRO MACHADO UNA HERMOSA MACETA DE CLAVELES.

LA NOTICIA, EN BUENOS AIRES, CAUSO UN ENTUSIASMO INDESCRITIBLE.— ¿QUE SERA CUANDO "PLUS ULTRA" LLEGUE A LA CAPITAL ARGENTINA?— DE TODAS PARTES DEL MUNDO LLUEVEN LAS FELICITACIONES PARA LOS AVIADORES.— EN MADRID EL JUBILO ES INMENSO.



EL MECANICO RADA CONVERSA CON NUESTRO CORRESPONSAL EN RIO JANEIRO

EL PUNTO DE PARTIDA



PUERTO DE PERNAMBUCO

LA QUINTA ETAPA

BUENOS AIRES, 4.—Comunican de Pernambuco que todo se halla preparado para la partida del "Plus Ultra" a las cuatro y media de hoy. (U. P.)

PERNAMBUCO, 4.—A las 4.51 de la madrugada, el aviador Franco y sus compañeros se dirigieron en lancha a embarcarse en el "Plus Ultra". En medio de las aclamaciones de la muchedumbre que había ido a despedirlos, empezaron a funcionar los motores del "Plus Ultra", a las 4.59, el que después de recorrer un gran espacio, se elevó insensiblemente. En seguida voló majestuosamente por sobre la ciudad, desapareciendo, en dirección hacia Río de Janeiro, a las 5.18 A. M. (U. P.)

PERNAMBUCO, 4.—Franco, en realidad, salió a las cinco y cuarto de la mañana. (U. P.)

BUENOS AIRES, 4.—Comunican de Pernambuco que Franco salió de esa ciudad a las cinco y siete minutos. (U. P.)

PERNAMBUCO, 4.—Franco partió a las cinco y siete minutos. (U. P.)

BUENOS AIRES, 4.—Comunican de Río de Janeiro que el "Plus Ultra" se ha visto volar por sobre Macaé a las seis y veinte minutos. (U. P.)

BUENOS AIRES, 4.—Franco pasó a la altura de Bahía a las nueve de la mañana e Iheos a las diez veinte y cinco. (U. P.)

BUENOS AIRES, 4.—Franco se vió volando por sobre Belmonte a las once veinte. (U. P.)

BUENOS AIRES, 4.—A la 1 P. M., el aviador Franco fué avistado a la altura de San Mateo. (U. P.)

BUENOS AIRES, 4.—El aviador Franco pasó sobre Santa Cruz a las 2.5 P. M. (U. P.)

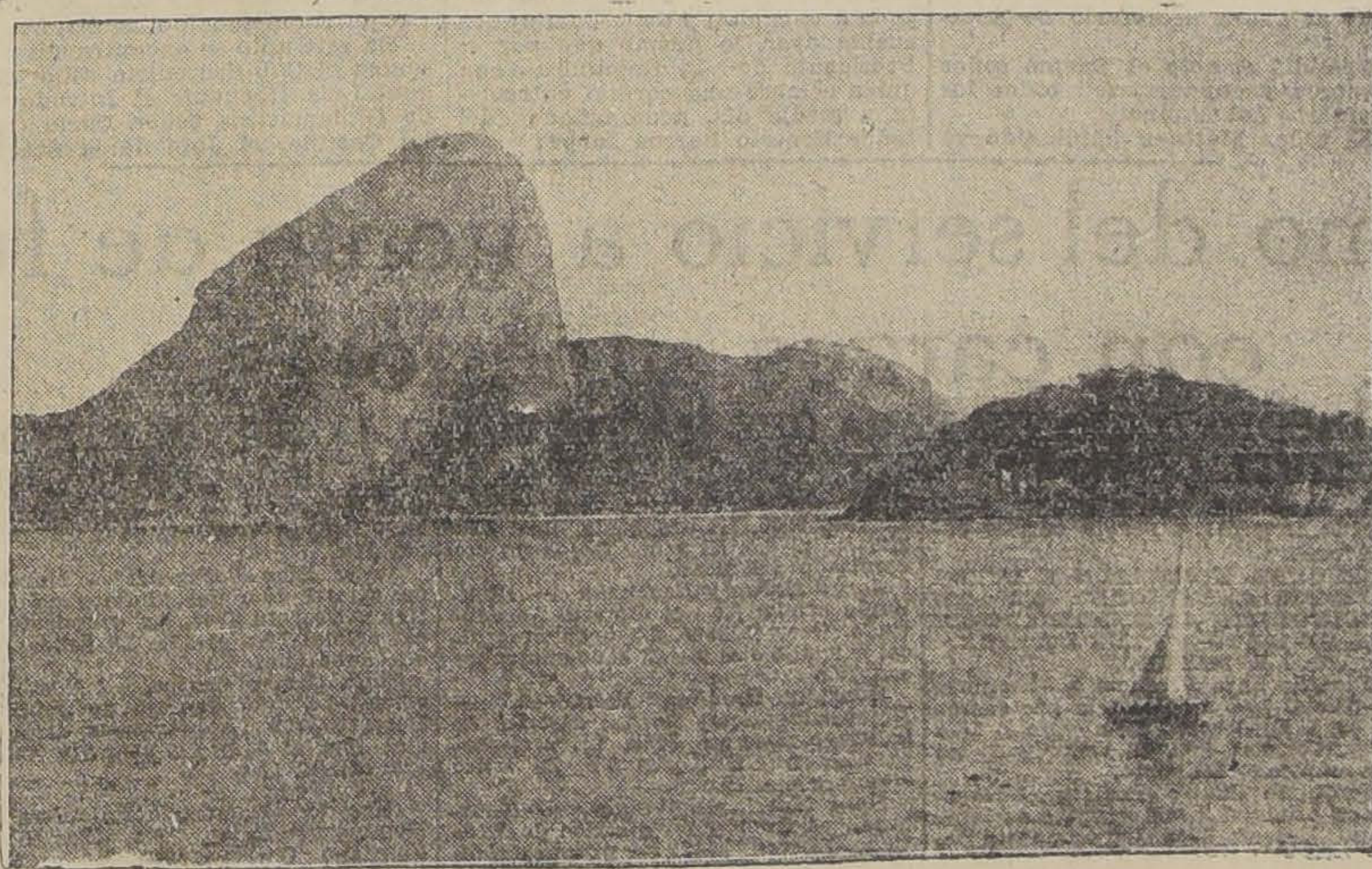
BUENOS AIRES, 4.—El "Plus Ultra" pasó sobre Victoria en dirección a Benevento, a las 2.20 P. M. (U. P.)

RIO DE JANEIRO, 4.—A las 5.5 de la tarde fué avistado el "Plus Ultra". (U. P.)

RIO DE JANEIRO, 4.—(Flash).—Llegó el "Plus Ultra". (U. P.)

RIO DE JANEIRO, 4.—(Unifed).—El aviador Franco llegó a las cinco veintinueve minutos. (U. P.)

RIO DE JANEIRO, 4.—A las 5.30 P. M., el "Plus Ultra" amarró limpiamente frente a Euxadas. Las lanchas y vapores tocaron sus silbidos mientras el "Plus Ultra" iba a amarrarse a la isla Das Cobras. (U. P.)



UNA PARTE DE LA BAHIA DE RIO JANEIRO

EL COMANDANTE HERRERA COMENTA LA NUEVA ETAPA

(Correspondencia cablegráfica, especial para "La Nación").

MADRID 5.—El comandante Herrera, comentando la etapa Pernambuco-Río de Janeiro, dice que ella se desarrolló con perfecta matemática.

Agrega que, durante la cuarta etapa del raid Palos-Buenos Aires, la hélice posterior del "Plus Ultra", se inutilizó en el vuelo de la isla Fernando de Noronha a Recife, de suerte que el aparato tuvo que terminar la jornada sosteniéndose únicamente con el motor delantero, lo que pudo lograrse gracias a que el hidro-avión estaba descargado de su peso de gasolina.

El asar, ayudado por la constante vigilancia del mecánico Rada, se había mostrado benévolo en el vuelo transatlántico, hasta que el funcionamiento del sistema moto-propulsor del hidro-avión fuera perfecto durante la décima travesía pero no quiso que ésta terminara sin entrar los dientes, cuando ya nuestros compañeros estaban fuera de peligro.

Una rotura de la hélice completa habría sido un gravísimo accidente pues, en el "Plus Ultra", cada pala ejerce, por fuerza centrífuga, un esfuerzo de tracción de siete toneladas sobre la opuesta y el desprendimiento de una de ellas habría producido el desequilibrio de siete toneladas, sacudiendo el aparato veintiocho veces por segundo, lo que no resiste ningún avión.

Semejante accidente no es de temer porque las hélices estaban experimentadas previamente hasta tener seguridad de su solidez, pero, con el trabajo continuo o por efecto de la lluvia, puede astillarse la pala, sobre todo en la hélice posterior que trabaja más bruscamente que la anterior por estar sometida al viento giratorio impulsado por ésta.

La sustitución de la hélice y quizá alguna reparación necesaria en el motor por efecto de la trepidación que produce la hélice astillada debió terminarse ayer al llegar el Plus Ultra con material de repuesto y hoy a las cinco de la mañana, hora brasileña, se elevó el Plus Ultra desde el puerto de Recife.

Cobham congratula a los aviadores españoles

LONDRES, 4.—El famoso aviador británico Alan Cobham, que realiza actualmente un vuelo entre Londres y Ciudad del Cabo, ha cableografiado desde Pretoria enviando sus felicitaciones al aviador Franco, que "ha alcanzado un nuevo triunfo para la aviación volando de Europa a Suramérica, probando así la seguridad de la aviación. Desde el punto de vista del piloto, dicho vuelo necesitaba grandes condiciones y determinación, así como estar constantemente con la vista sobre la brújula, lo cual ha verificado durante el vuelo el piloto Ruiz de Alda. Este vuelo, termina, constituye una gran hazaña de la navegación aérea, comparable con la que realizaron los dos aviadores portugueses que hace tres años completaron el vuelo entre el Portugal y Suramérica." (U. P.)

Felicitaciones de Mr. Kellogg

WASHINGTON, 4.—El Secretario de Estado Mr. Kellogg, ha ordenado al Embajador de Estados Unidos en el Brasil, Mr. Morgan, que manifieste a Franco las congratulaciones de su Gobierno por el buen éxito de su raid. (U. P.)

300,000 personas vivaron a Franco a su llegada a Río Janeiro

RIO JANEIRO, 4.—Nunca antes, en la historia de esta ciudad, se había tributado a héroe alguno una tan monumental y entusiasta bienvenida como la que se ha acordado en el día de hoy al aviador Franco. 300,000 personas, agolpadas en los muelles y en la Avenida Río Branco, se esforzaban por ver a los aviadores. Absolutamente todo el tráfico de vehículos, por las calles principales de la ciudad, hubo de suspenderse por más de tres horas.

En el momento en que el "Plus Ultra" fué avistado, la noticia se extendió por toda la ciudad, y todos los establecimientos comerciales cerraron sus puertas apresuradamente, por el resto del día.

Poco antes de que los aviadores llegaran a la playa, se encendieron las luces que dieron a conocer la maravillosa iluminación que se había arreglado en las calles principales, y que se extendía hasta sus terminales, a través de toda su extensión. Las luces eléctricas tenían resplandecientes, los colores brasileños y españoles.

Mientras tanto, numerosas bandas tocaban los himnos del Brasil y España, justamente en los momentos en que los aviadores se dirigían al Hotel en que van a hospedarse. (U. P.)

Ansiedad del público en Madrid

MADRID 4.—El público se demuestra lleno de ansiedad por el desarrollo de la nueva etapa emprendida hoy por el aviador Franco. (U. P.)

Congratulaciones del Ministro de Chile en España

MADRID 4.—El Ministro de Chile transmitió al Gobierno las felicitaciones de Chile por la heroicidad de los aviadores españoles que efectúan el raid a Buenos Aires. (U. P.)

Con repiques de campana fué recibido Franco en la capital carioca

RIO DE JANEIRO 4.—Las campanas de las iglesias, los pitos de los trenes, las sirenas de los vapores surtos en la bahía, los gritos de júbilo del pueblo que vivaba a Franco, constituyeron el saludo que la ciudad hacía a los aviadores españoles en los momentos en que volaban por sobre la ciudad durante unos pocos minutos para en seguida dirigirse sobre la bahía y buscar el lugar propicio para el descenso, el cual se realizó a las cinco y media. Los aviadores bajaron a tierra en una lancha, siendo recibidos en el muelle por funcionarios oficiales para tomar en seguida los automóviles que los condujeron por la Avenida de Río Branco al Palace Hotel, entre los clamores de la multitud que seguía el cortejo de los aviadores.

Franco ha recorrido mil doscientas setenta y cinco millas entre Pernambuco y Río de Janeiro en doce horas diez minutos, sin descender en el trayecto, salvo el paso a baja altura por sobre Bahía, que significa diez minutos de pérdida, a pedido de la Colonia española. El aviador dejó caer un mensaje de saludo a la ciudad de Bahía. En tres horas cincuenta y cinco minutos hizo el recorrido de las cuatrocientas treinta y cinco millas que separan a Bahía de Pernambuco y ochocientos treinta millas entre Bahía y Río de Janeiro en ocho horas quince minutos. (U. P.)

Franco esperaba hacer el recorrido en 12 horas

RIO DE JANEIRO 4.—Franco calcula cubrir la distancia entre Pernambuco y Río, dos mil treinta y cinco kilómetros, en doce horas, esperando llegar a Río entre cinco y seis de la tarde. (U. P.)

PABLO RADA, MECANICO DEL «PLUS ULTRA»

Habla exclusivamente para "La Nación"

RIO JANEIRO, 4.—Pablo Rada acaba de tener una conversación exclusiva para "La Nación", en la cual nos manifestó lo siguiente:

La máxima altura alcanzada por el "Plus Ultra" desde Palos a Río Janeiro ha sido de 1,500 metros obtenidos en la primera etapa.

El vuelo de Pernambuco a Río Janeiro ha sido magnífico y sin incidentes, funcionando perfectamente los motores. El tiempo ha sido espléndido y desarrollamos una velocidad media de 90 millas, siguiendo constantemente las costas a una altura de 600 metros.

Rada nos asegura que el único tema de conversación durante la etapa fué el soberbio espectáculo que presenta la costa del Brasil, sus montañas inmediatas a las playas y la incomparable mansedumbre del mar. Comentarán también la intensidad de la luz solar reverberando sobre un mar tranquilísimo.

Partieron después de un abundante desayuno, descomulgando a las cinco del día, que se presentaba clarísimo. Hasta Bahía no comieron, bebiendo sin embargo agua mineral y algunos tragos de vino.

Les emocionó las grandes manifestaciones que les hicieron en Bahía a su paso por sobre la ciudad.

Durante la segunda etapa se alimentaron de galletitas solamente.

Cuando llegaron a Río no pensaban encontrar tanta grandiosidad en el paisaje y las bellezas naturales a pesar de que se les había elogiado grandemente su hermosura.

La armazón del "Plus Ultra" es completamente de aluminio así como también la nave y los tanques. Refiriéndose a la avería de la hélice sufrida en Pernambuco dice que se limita a una despegadura entre las láminas que componen esa pieza, afirmando que en caso de tratarse de una hélice construida en España no habría ocurrido aquello porque las hélices españolas son de calidad muy superior por la madera que se emplea y por la obra de mano. (DE "LA PRENSA")

Buenos Aires se volverá loca a la llegada de Franco

BUENOS AIRES, 4.—Un delirante espíritu juicioso invade por completo la ciudad de Buenos Aires, desde el momento en que se tuvo conocimiento de la llegada de Franco a la capital brasileña. Inmediatamente se improvisaron por todos lados, colosales desfiles en que se llevaban unidas las banderas de Argentina y España, y enormes carteles conmemorativos. Estos desfiles impedían la circulación, y en ellos formaban desde los graves hombres de negocios, hasta los alegres canillitas.

Puede decirse que, prácticamente, todas las casas tienen izados los colores españoles y argentinos. Por las calles, los vendedores ambulantes ofrecen tortas y otros objetos, conmemorativos del raid de Franco.

Por el actual entusiasmo, puede colegirse que cuando los aviadores lleguen a Buenos Aires, va a producirse en esta capital, el pandemonium más espantoso, como no ha tenido igual, y que habrá de sobrepasar por mucho a las recepciones acordadas al Príncipe de Gales y el heredero de Italia. (U. P.)

El "Alcedo" se dirige a Río Janeiro

PERNAMBUCO, 4.—El cañonero "Alcedo" zarpó esta mañana con rumbo a Río de Janeiro. El crucero "Blas Lezo", que arribó ayer a este puerto, regresará a España, directamente desde ésta, dentro de dos días. (U. P.)

Las manifestaciones en Río Janeiro

RIO DE JANEIRO, 4.—Las manifestaciones y festejos preparados en honor de los aviadores españoles, se limitarán hoy sólo al recibimiento. (U. P.)

El regocijo en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 4.—Continúan las manifestaciones de regocijo por la llegada de Franco a Río Janeiro, las que recorren las calles. La Avenida de Mayo presenta un aspecto animadísimo, llena de banderas y los balcones cubiertos de familias.

Frente a los diarios "La Prensa" y "La Razón" se ha desviado el tráfico debido a la imposibilidad de despegar a la muchedumbre.

Esta noche todas las sociedades españolas celebrarán sesiones para ultimar los preparativos de recepción de Franco, anticipándose que serán los más grandes que se hayan realizado hasta la fecha en el país. Los diarios lanzan bombas, tocan las sirenas en señal de saludo a los manifestantes. Se ha acordado que el aviador se aloje en el domicilio particular del intendente señor Noel. El Presidente Alvear se ha manifestado sumamente entusiasmado y ha expresado el deseo de perpetuar la hazaña y de iniciar una gran subscripción popular nacional para allegar fondos con el objeto de erigir un monumento a Moisés y otro en Buenos Aires. La idea del Dr. Alvear ha sido muy bien acogida en todo el país. (U. P.)

La admiración del Ejército americano

WASHINGTON, 4.—El Mayor General Mr. Hines, jefe del Estado Mayor General, ha dirigido una nota al Mayor Casassus, agregado militar a la Embajada de España, en la cual solicita que "manifieste al Ministro de Guerra español, la admiración mía y del Ejército de los Estados Unidos, por la feliz travesía del Atlántico Sud, por el aviador Franco". (U. P.)

500 claveles para el aviador

RIO JANEIRO 4.—Después de aislar a Franco del verdadero mar de gente que le oprimía, el Ministro de España y su secretario se le acercaron, acompañados por las señoritas Anesia Pinheiro Machado, las que le entregaron un gran ramo de 500 claveles, con una ancha cinta con los colores de las banderas de España, Argentina y Brasil. Franco recibió conmovido el obsequio, besando la mano de la señorita Pinheiro Machado.

Al desembarcar, Franco se mostró malhumorado y nervioso, por el esfuerzo realizado, y por el tumulto de las embarcaciones que le dificultaron el amarizaje. (U. P.)

La hermosura de las costas brasileñas

RIO JANEIRO 4.—Franco, conversando con sus amigos esta noche, manifestó que había alcanzado la mayor altura desde su salida de Palos en la etapa que acaba de cubrir, es decir, mil quinientos metros. Declaró que el vuelo de Pernambuco a Río fué sin incidentes, con un tiempo espléndido, y la conversación versó principalmente durante el viaje, sobre la hermosura de las costas brasileñas. Agregó que toda su comida durante el día de hoy consistió en agua mineral y galletas. (U. P.)

El desembarco

RIO JANEIRO 4.—Frente a las pizarras de los diarios se hallaban estacionados algunos millares de personas, aplaudiendo las noticias de la llegada de Franco a los diferentes puntos del camino. Cuando se anunció la llegada a Victoria, los diarios tocaron sus sirenas y la población se echó a las calles, engrosando con los grupos que iba encontrando en su camino.

Todas las campanas de las iglesias fueron lanzadas al vuelo a la llegada de los aviadores.

Franco desembarcó en la isla Euxadas, en donde lo rodeó el gentío; pero él rehuyó las manifestaciones, y entró al edificio de la mayordomía, demorándose en él diez minutos. Luego se dirigió a la lancha apresuradamente, sin esperar a Alda ni a Durán, quienes se embarcaron 35 minutos más tarde, junto con el Cónsul de España.

Entrevistado Durán, dijo que el viaje había sido sumamente bueno, con un tiempo invariable. (U. P.)

En Iheos reinaba mal tiempo

RIO DE JANEIRO 4.—Se informa de la región de las islas de Iheos, Estado de Bahía, que reina mal tiempo. (U. P.)

"The Aeroplane" de Londres elogia el raid

LONDRES, 4.—Entre todos los comentarios de los periódicos ingleses con respecto al vuelo de Franco, se destaca el de la revista "The Aeroplane", que semanalmente hace una reseña de las hazañas y adelantos que tienen lugar en el campo de la aviación. En su último número, después de relatar el raid, termina diciendo: "A nombre de todos los aviadores británicos, nos complacemos en formular nuestras sinceras felicitaciones por el espléndido vuelo de los aviadores españoles. Ruiz de Alda es el templo de aquellos famosos navegantes que hace cuatrocientos años arrostraban todos los peligros, y que, como nuestros marinos, llegaron hasta los mares de Centro y Sud América, y que España hizo suyos. Con respecto a Franco, su hazaña demuestra que todavía vive la bravura y resistencia que permitió a los soldados españoles conquistar gran parte del mundo". (U. P.)

Franco deja caer un mensaje

PERNAMBUCO 4.—Al salir Franco, arrojó un mensaje de agradecimiento por la acogida que le hizo el pueblo brasileño. A las nueve veinte Franco pasó a escasa altura por sobre Bahía, evolucionando casi al ras de los edificios; la multitud le aclamó delirante, pudiéndose decir que en esos momentos se sentía un solo grito de admiración; cinco minutos después, el "Plus Ultra" desapareció en la dirección de Río de Janeiro. (U. P.)



SEGURIDAD CONTRA DEUDORES DEL BANCO.— OPE
RACIONES A PLAZO EN LETRAS DE CAMBIO.—
CONTINUACION DE LA MEMORIA DE LA
SUPERINTENDENCIA

"...mina se especif[ic]arán los docu-
"mentos cobrados, a los que se ha-
"ya hecho abonos, con los que se ha-
"rán datos necesarios para individuos lo-
"calizar las operaciones particula-
"res, con la fecha de cada pago,
"y lo que se reciba por capita-
"les e intereses y comisiones de
"cobranzas.
"5.º Si alguno de los intereses
"nos reclamare la devolución de
"un documento de su propiedad,
"aún no cobrado, el Banco de
"Chile podrá devolvérselo, ex-
"tendiendo por duplicado el respec-
"tivo resguardo, uno de cuyos
"ejemplares quedará en Superin-
"tendencia de Bancos y el otro
"en la oficina del Banco de España de
"Chile en Valparaíso.

"6. Cuando se trate de cobranzas en moneda extranjera, que se facultado el Banco de Chile para reembolsar al comitente en la misma moneda.

"7. El Banco de Chile procederá a las cobranzas de que se trate en este convenio con arreglo a las instrucciones del Superintendente de Bancos.

"Se firman dos ejemplares de mismo tenor en Santiago a ocho de Diciembre de mil noventa y dos veinticinco".

La cláusula tercera de este convenio está desusada.

CREACION DE EMPLEOS NI OTROS GASTOS.— ¿POR QUE NO SE CUMPLE UN DECRETO SOBRE ESTADISTICA ADUANERA

dicando en esta parte por el Senado. La segunda es que se autorice al Director de Estadística para imponer administrativamente multas a los tesoreros municipales remisos.

"Otra medida para la cual solicitaré el concurso de la Sociedad Nacional de Agricultura es la de crear corresponsales estatales, que honorem en todas las comunidades. Ya he hecho ensayos en este sentido pero no con buen éxito, puede que ahora tenga. Confío en que el mejoramiento de la cultura y la recomendación de la Sociedad Nacional de Agricultura me

"Como hasta hoy los datos de la estadística agrícola son incompletos, este servicio sólo tiene utilidad como elemento comparativo que permite apreciar con bastante exactitud el sobrante y déficit de los productos. Hoy se requiere algo más: el conocimiento de las subsistencias y el mismo desarrollo de la agricultura, exigen como base una estadística completa, y por eso estoy empeñado en llenar esta necesidad, y creo que si encuentro apoyo en los Poderes Públicos, sin gastar un centavo de lo que hoy gasta, se podría mejorar notablemente la estadística agrícola."

LOS EMPLEADOS PARTICULARES DE CHILE

MANIFIESTO DE LA JUNTA EJECUTIVA DE LA "UECH" INSISTIMOS EN NUESTRO DENUNCIO SOBRE ALTERACION DE DECRETOS LEYES

UESTRAS PRETENSIONES IN SOLITAS

firmar el contrato del pan, que
permitirá dotar a la ciudad de pan
municipal barato y abundante

El señor Rivera Ríos, encargado de poner su firma a la publicación con que el señor Barros Borja no cree haber probado nuestra exactitud al denunciarlo por delito de adulteración de Decretos Leyes—no conoce el origen de nuestra presentación legal en la publicación de la Ley de Empleados Particulares.

El Decreto Ley N.º 188 del 3

Después de varias horas de labor dejó totalmente despachado el

de diciembre de 1924 fué redactada por una Comisión que fué formada por los señores Julio Pérez, Sub-Director de "El Mercurio", Manuel Arambilla, Director del Instituto Superior de Comercio y coronel Pedro Charpin. Estos señores supieron que existía la "Unión de los Empleados de Chile" como consecuencia de la gran cantidad de ciento veintinueve instituciones de empleados paritarios de Chile que existían en el momento en que se reunió en un Congreso Nacional en Valparaíso el 8 de Diciembre acordándose instituir una sola institución representativa de los empleados paritarios.

Por eso en el Decreto No. 1.200, que instituye la única representación única de los empleados particulares de Chile. El Gobierno siguiente presidido por el señor Emilio Bello Codecido también supo de la existencia de los empleados paritarios y confirmó el Decreto Ley No. 183 que referente a nuestra institución.

El Gobierno del señor Arturo

tan los nervios,

virosidad con
ER" de
NA
Cruz "BAYER"
efecto

le de que se nos había respecto de las Cajas de Ahorros. Desde luego se ve que nuestros fondos han sido invertido sin la autorización de sus dueños o sean los empleados particulares. Tenemos datos muy graves sobre las operaciones de la Caja Nacional de Ahorros, los que vienen a ser aprobados como el tipo balance publicado por la propia banca. Estamos iniciando una campaña de propaganda en todo el país para divulgar este último balance.

En Noviembre de 1925 — dijimos — debidamente documentados porque somos los mejores documentados en estas cuestiones — fué el Banco Español de Chile — que viajaba por una crisis profunda. El día 4 de Diciembre publicamos una circular al respecto. El señor Superintendente de Bancos, con fecha 7 de Diciembre, decía respecto: "La situación del Banco Español de Chile no es de quiebra, sino liquidación". Actualmente el mismo funcionario no dice lo mismo ante los hechos consumados. Igual cosa va a suceder con la solvencia indiscutible de la

Nacional de Ahorros sobre lo
nal ya estamos acumulando datos
rastos.

Mientras tanto insistimos en que
nuestros fondos de Retiro han si-
do utilizados sin autorización de
sus dueños, lo que también consti-
tuye un delito en cualquier país en
donde se respeten las leyes.

DOULTERACION DE DOCUMENTOS PUBLICOS.

Nuestro denuncia anterior ha
unido un grandioso éxito.

Hasta hoy no ha habido poder
ninguno que nos desmienta o nos
pruebe a una rectificación en el
denuncio hecho sobre los siguien-
tes delitos cometidos:

- 1.º Adulteración en el texto de
la ley, publicada el 27 de Junio.
- 2.º Adulteración en el texto del
Decreto-Ley N.º 779, de

No se cumple con el Contrato de Trabajo

2.º Igualdad Inconstitucional al dar sorpresa; viciadamente este mismo decreto-Ley, después del Decreto del 17 de Octubre.

3.º Igualdad al dictar el Decreto-Ley N.º 80, del 23 de Diciembre, perjudicando a los empleados transitorios del país.

4.º Convención manifiesta para que se viole toda la ley de protección a los empleados particularmente procediendo a su integral aplicación.

Cuando se nos pruebe que estamos equivocados al denunciar lo que volvemos a hacer contra los señores Barros Borgoño y Pedro Muñoz Ferrer, entonces aceptaremos consejos paternales.

Mientras tanto denunciemos a los empleados que toda la Ley es entregada en manos de una persona en Chile, que represente el tutelaje que la Caja de Crédito Hipotecario invierte su dinero y administra como quiere los fondos de todos los empleados particulares de la República.

Esta persona se llama don Luis Barros Borgoño.

Santiago, 4 de Febrero de 1926. La Junta Ejecutiva de la UECH.

— Francisco Hinojosa R., Presidente. — Manuel Menares, Secretario General. — Donato Román, Tesorero. — Carlos Contreras Larrae, Secretario de Actas. —

Hoy se dirige a Viña
el Ministro de Agri-
cultura

El señor Ministro de Agricultura aprovechará este viaje para con-

ferenciar con el Director de la Caja de Crédito Hipotecario con el objeto de obtener facilidades para establecer el crédito agrícola.

el Consejo de Obras Públicas, se hicieron diversas observaciones por el consejero señor Santa María re-

En seguida se entró a tratar del anteproyecto de edificación de la Gobernación de Vallemar.

El señor Illanes dijo que durante la visita practicada en la Escuela Juan L. Rodríguez de Talca, pudo imponerse de la buena construcción de ese edificio.

El proyecto de puente sobre la quebrada del Canselo en el camino de Cartagena a La Cruz, que el señor Illanes pasó en informe al señor Illanes, pasó en informe al proyecto para el embalse del estero Lautaro en Copiapó.

SEÑORES. M

LA GUERRA EUROPEA
por el Teniente Coronel Español Calvo.
10 grandes tomos con un mapa
ESPAÑA MILITAR por el M

Agregado Militar a la Legación
mo, \$ 10.50.

FABRICACION DE ARTILLERIA
por el Comandante español don César
en tela, \$ 24.00.

EDUCACION DEL SOLDADO

por el Capitán J. F. C. Fuller, de
dados de Oxford y Buckingham, 8 6

LIBRERIA
DELICIAS 907

viembre, el Banco Español el 29 de
encargado a la Caja Nacional de Ahorros el cobro de númer
de documentos de tercetos de personas
donde no tenía residentes en las
les. Con el pretexto el Banco se
del perjuicio a los propietarios
Banco Español, y los propietarios
se confundieron con el impago
se las sumas perdidas en la
Caja antes o después del 15 de
Noviembre, como producto de
cobranzas, y como producto de
en su poder, se acordó entre
bas instituciones, por el mes
5 de Enero celebrado por comi
y con intervención de la Super
tendencia, que la Caja Nacional
Ahorros entregara directamente
dichas sumas a los dueños de
respective documentos.

MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA DEUDORES DEL BANCO

Se preocupó la Superintendencia de exigir que el Banco regulara en forma la situación de los deudores, algunos de los cuales no tenían siquiera reconocidos saldos y otros, aunque los habían reconocido no habían conseguido garantías o las constituían en forma irregular.

A este efecto se formalizaron algunos deudores en escrituras públicas el reconocimiento de los saldos, que en algunos casos recibieron discusión, se fijaron para el pago, y se otorgaron las correspondientes garantías consistentes en prendas, hipotecas, ventas con pacto de retroventa en medidas precautorias y otras de común acuerdo.

En todos estos casos la Superintendencia debe vigilar y exigir que se cumpla a término escrituras y contratos, desde tiempo atrás se daban sin llegar a formalizarse, a vencer la resistencia que se presentaba por algunos deudores, para obtener los resultados que se seguía el Banco, logrando de este modo que todos las obligaciones cuyo pago era dable garantizaran cubiertas en la mayor medida posible.

Se ordenó a la vez una revisión completa de las garantías pignicias y sueltas, para que se acuerdaran con arreglo a la ley que merecieran reparo.

OPERACIONES A PLAZO EN LETRAS DE CAMBIO

El Banco Español tenía celebrados diversos contratos de venta de letras para diferentes plazos, las que debía entregar ya sea cobrando sobre sus fondos o creándolas en el extranjero, o adquiriéndolas en el extranjero, en plaza.

El Superintendente aconsej

compradores, a fin de liquidar las obligaciones ya vencidas por el pago de diferencia que en todos los casos resultará a favor del Banco, o adquiridas en plaza las letras por intermedio de corredor para entregarlas a los compradores que las exigen. En cuanto a las operaciones por

vender, se propició para
 arreglo con los compradores
 dejarlas sin efecto, abundando
 Banco las diferencias que
 respondían, con deducción de
 postergación usual hasta la fecha
 del vencimiento del contrato.
 De uno u otro modo, se li-
 garon operaciones por un valor
 de 593,000, resultando como
 diferencias a favor del Banco
 la suma de \$ 887,656.81 m/c, que
 pagaron los distintos compradores
 en dinero efectivo.

MILITARES
grado en ofrecerles las siguientes:

PEA. 1914-1918
del Estado Mayor del General
de obsequio, \$ 300.00.
Mayor Victor F. Serrano

de Bolivia en Madrid.
LIBRERIA Y MUNICIONES
 por Serrano y Jiménez, un tomo.
LIBRO PARA LA GUERRA
 de Infantería Ligera de los Cast.

CALPE
SANTIAGO

LAS EMOCIONES
Consecutivas desgastan los nervios,
combata Ud. su nerviosidad con
Tabletas "BAYER" de
ADALINA
El sello amarillo con la Cruz "BAYER"
garantiza el efecto

P E D E S T R I S M O

EL CIRCUITO PEDESTRE DE SANTIAGO

ENORME ENTUSIASMO DESPIERTA ESTA GRAN PRUEBA QUE SE INICIARA A LAS 7 A. M.
DEL DOMINGO DESDE LA PLAZA ERCILLA.—SE DISPUTARA TAMBIEN EL
CUITO DE CONSUELO

completo éxito.

MORNING STAR F. C. — Se avisa a los socios que se encuentra enfermo de gravedad el jugador keeper del primer equipo, Pedro Inda. Se ruega a los socios lo más pronto posible ir al Hospital de San Francisco, Sala del Carmen, a la N.º 223.

COMITE DEPORTIVO PRO RROVIARIO DE LA DIRECCION GENERAL. — Este comité se reunirá a las 6.30 P. M., de hoy en el Centro Social Proviario. Moneda 929.

Tabla: Calendario deportivo de la temporada de 1926.

LOS TRABAJOS DE LA MAÑANA DE AYER EN EL H. PODRIMO CHILE

pasó 400 en 25 $4/5$ y repitió en 26 $4/5$.

L'Epatant
montado por un aprendiz, y do-
minó por E. Cáceres, pasaron
600 en 39; después de un der-
canso repitieron 38 4/5, ganando
Dominó por un cuerpo.
Alessandrina
montado por un aprendiz, y do-
minó por E. Cáceres, pasaron
600 en 39; después de un der-
canso repitieron 38 4/5, ganando
Dominó por un cuerpo.

Guernsey
montada por C. Santander, pasó
una vuelta en 1.41.
Bellísima

montada por M. J. Silva¹ para
1,000 en 1.5 3/5.
Vigésima Segunda
montada por C. Santelices, para
800 en 54.
NOTICIAS DIVERSAS
Artagnan
ha sido embarcado para Viña del

En la séptima carrera aparece como muy indicado Galloway pues la carrera del Domingo a cabeza de Henry Bell es muy buena, Beau Nash y Matachin son tam-

Rapide 54, P. P. Querado
Madeline 55, P. P. Ubilla
Naldes 53, R. Hernandez
Paramount 51, R. Hernandez
Bandmaster 49, L. A. Morgado
Buena Seña 49, O. Godoy
Penrod 45, R. Olave

5.a CARRERA. — 1,400 METROS
Brocatelle 58, L. A. Morgado
Payador 57, L. Guzman
MI Nena 55, P. P. Querado
Gineta II 54, no corre
Dominó 52, E. Cáceres
Diaz

Palestro 52, J. S.
 Shackleton 52, L. A. Orellana
 El Godo 50, L. Fuentes
 Guernsey 50, R. Olguin
 Señora 50, C. Santander
 Gomallaca 49, C. Santelices
 Pinturera 49, L. Guzmán

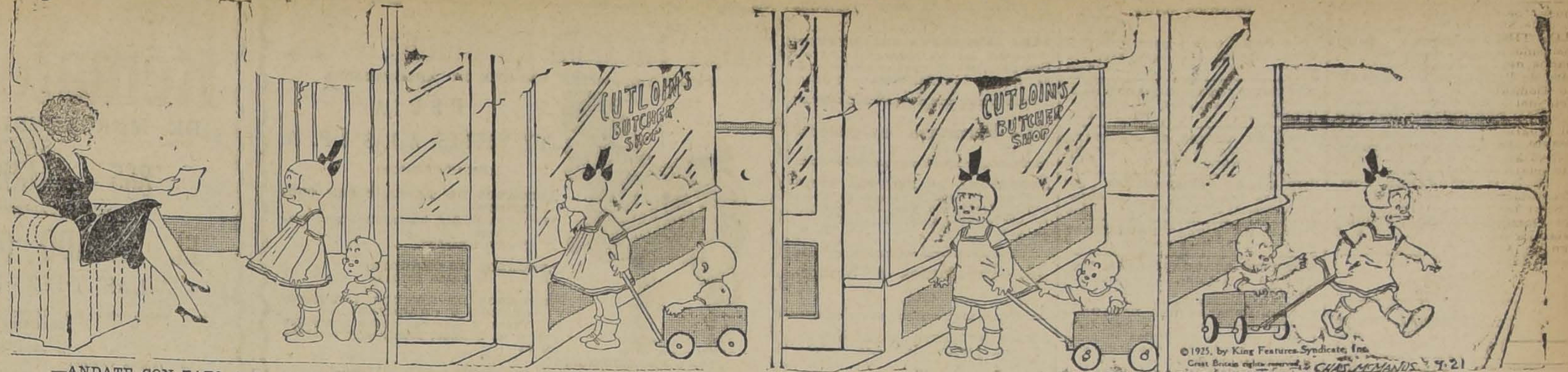
6.a CARRERA. —
Humorist 60, C. Pombel
Janus 54, P. P. Quezada
Azpeitia 54, J. Vergara
Straggler 53, L. Fuentes
Kelso 52, C. Santelices
Alesia 51, R. Olave
Fullero 50, C. Santander
Fullero 49, L. A. Morgada

Peña Blanca 46, J. Vergara
Curilaquén 44, R. Septién

4.ª CARRERA. — 1.500 METROS
Predilecta 58, J. Vergara
Bombet

Iradier 57, C. Garay
 Lacierva 56, A. Garay
 Maria Vescera 53, R. Uvilla
 Guira 53, C. Santelices
 Lince 51, P. P. Quezada
 Marly 50, L. Nunes
 Guernsey 47, C. Santander
 Elita 46, R. Olave
 Latria 46, J. Pinto
 One Step 46, M. Nunes
 Regalada 43, M. Rojas
 Maravedi 40, O. Sepulveda

LAS GRACIAS DE LA GUAGUA



—ANDATE CON TATO A LA CARNICERIA
A PEDIR LO QUE VA EN ESTA LISTA.
—BUENO, SEÑORA.

—SACA LOS SESOS DE DON PEDRO Y
PON AQUÍ LAS COSTILLAS DEL SEÑOR GON-
ZALEZ.

—VOY A HACERLO EN CUANTO TERMI-
NE DE ASERRUCHAR LA PIERNA DE LA SE-
ÑORA EMILIA.

—VAMOS DE AQUÍ ESTA CARNICER-
IA ES MUY PELIGROSA.

Febo
4
1926

RESPUESTAS A NUESTROS LECTORES

N.º
1,108

LAS PERSONAS, CUYAS CONSULTAS NO APAREZCAN RESUELTAS EN EL DIA
RIO, SERAN ATENDIDAS PERSONALMENTE POR EL REDACTOR DE LA SECCION
LOS DIAS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES, DE 5 A 12 DE LA TARDE.

ESCUADRA CHILENA
Chileno.— Concepción.— Se-
ñor redactor de Preguntas y
Respuestas:

Muy agradecido le quedaré
si me puede dar la composición
exacta de nuestra escuadra al
estallar la guerra con el Perú
el 70, y también la de este país
y su opinión acerca de la que
era más poderosa.— CHILENO.

R.— La escuadra chilena se
compone el año 1879, por los
blindados "Blanco" y "Cochrane",
"Abtao", "O'Higgins" y "Cha-
cabuco", y las cañoneras "Ma-
gallanes" y "Covadonga", y el
vapor "Toltén". Como transpor-
te se disponía de los vapores
de la Compañía Suramericana.

El Perú contaba con los al-
guientes blindados: "Huascar",
"Independencia", "Monitors",
"Mancos Capac" y "Atahualpa";
corbetas "Unión" y "Pilcomayo".

Opinamos que la escuadra
chilena era superior a la peru-
ana, con armamento más uni-
forme y con un blindaje, en las
fuerzas principales de 9 pulga-
das las chilenas y 4 1/2 las pe-
ruanas.

DIVORCIO

M. P.— Antofagasta.— Se-
ñor Redactor de Preguntas y
Respuestas:

No habiendo recibido contesta-
ción, lo vuelvo a molestar pa-
ra que se sirva declarar si ter-
minamos entre nosotros el divor-
cio, y cuáles son los motivos por los
cuales se puede pedir.

Yo, hace poco tiempo que
soy casado; pero mi marido me
engaña, pues según he sabido
de relaciones con una que
era amiga de ambos.

R.— 1. He suprimido su
arrendamiento local para
negocio, Maestranza 14. Tratar:
Maestranza 32.

NECESITO LOCAL CON HABITA-
ción para taller mecánico de auto-
móviles. Contestar: Serrano 282.
Sols y Reinoso.

TRASPASO LINDO LOCAL, \$ 3,500
Monjitas 857.

ARRIENDO AMPLIOS FOXES, RE-
trera 574, Teléfono 96, Esclon.

\$ 150 ARRIENDASE ESQUINA
local para taller mecánico de auto-
móviles. Valparaíso. Tratar: Nataniel
1292.

\$ 150 ARRIENDASE ALMACEN
de piezas, patio y baño. Cienfuegos
133.

ESPLENDIDO LOCAL ESQUINA,
en medio numerosos garages, tiene
habitaciones, patio, etc., arriendase
para cualquier negocio. Datos: An-
des 2046.

ALMACEN CON CASA HABITA-
ción, de porvenir, arriendo, San-
tiago 1878.

ARRIENDASE BUEN LOCAL Res-
taurante, pensión, silencio com-
ercial. San Diego 917, llaves 1221. G-1

ARRIENDASE ESPLENDIDA ES-
quina para almacén. Teosca 2151.
Maestranza 32.

\$ 270 ARRIENDASE REGIA ESQUINA
para carnicería, Maestranza 32.

\$ 200 ESPLENDIDA ESQUINA CON
habitación, arriendase Alameda 250.
verla toda hora.

ARRIENDO LOCAL CENTRAL, UN
paseo Plaza Armas. Tratar de 4 a 12
a 6 1/2. Bandera 78. Oficina 18.

ARRIENDASE OFICINAS BAR-
tas en Santo Domingo 849, Tratar
con la mayordoma.

LOCAL CENTRAL CON GALPON
y habitaciones se arrienda. Tratar:
Agustinas 1262.

ARRIENDO LOCALES NUEVOS
para negocio con habitaciones y to-
do servicio. Cochran 545.

ARRIENDASE LOCAL BUENO PA-
ra negocio. San Ignacio 1990.

LOCAL INDUSTRIA ARRIENDO
Lord Cochran 1224, toda comodida-
des.

BUEN LOCAL ESQUINA, DEPAR-
tamento arriendase. Mujica 290.

GRAN ALMACEN ARRIENDO
San Diego 219. Tratar: 282 G-1

HABIENDO COMPRADO EL NEGOCIO
de el señor José Ribot. San Jo-
se 298. No respondo por cuentas
contraídas por él. M. V.

HABIENDO COMPRADO EL NE-
gocio de el señor Marco
Avadías, no respondo por cuenta
pasada 3 días.—Juan Zolezzi. Huel-
mul 1001.

\$ 400 SE VENDE UNA PRENSA
con molde para teja plana. Carras-
cal 4634.

TUPI Y HUINCHA COMPRO RO-
glio Ugarte 1021.

MAQUINA ESQUEMIZ WOODSTOCK
perfecto estado, vendo ocasión Ran-
agua 131.

MAQUINA TALLADORA VEN-
do, Agustinas 1718.

ARRIENDASE UN LOCAL PARA
garaje e industria. Copiapó 1081.

CORTADOR COMPETENTE NECES-
ita La Ilustración. Tratar: 282 G-1

Tipógrafos

34.—Operarios para fábr-
cas, talleres, etc. (Pedidos
y ofrecidos)

33.—Oficinas, locales y ga-
rages (Ofrecidos y bus-
cados)

31.—Notificaciones comer-
ciales

30.—Muebles. (Compra
venta y composturas)

26.—Libros y estampillas.
(Compra y venta)

VENDO DOS VIOLINES. SAN
Francisco 1157.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

MAQUINA DE COCER VARIOS
muebles, vendo. Sotomayor 70.

VENDO MAQUINA DESMONTADA
para mueblería, Maestranza 32.

